





# 廣東省政府丁勵松宣稱 廣東深化改革 保計更加開放

## 八年來引進外資四十三億美元 去年外貿出口約佔全國七分一

【本報訊】廣東省政府副省長丁勵松，昨日在省府新聞記者招待會上，宣稱廣東省在過去八年來，引進外資總額達四十三億美元，去年外貿出口約佔全國七分一。丁氏並宣稱，廣東省將進一步深化改革，擴大對外開放，以促進經濟發展。

丁勵松在會後表示，廣東省在過去八年來，引進外資總額達四十三億美元，去年外貿出口約佔全國七分一。他強調，廣東省將進一步深化改革，擴大對外開放，以促進經濟發展。

# 今年經濟增長 在兩位數以上

【本報訊】廣東省政府昨日公佈，今年經濟增長在兩位數以上。省府表示，去年全省經濟增長率達百分之十點二，今年預計將進一步提高。

# 重視兩個德國合作 有利穩定歐洲和平

【本報訊】德國總理施密特昨日在柏林表示，重視兩個德國的合作，有利於穩定歐洲和平。他強調，德國將繼續致力於歐洲的和平與穩定。

# 設立醫院管理局要慎於取向

【本報訊】有關設立醫院管理局的建議，昨日在社會各界引起廣泛討論。專家認為，設立醫院管理局應慎於取向，以確保醫療服務的質量。

# 論社

【本報訊】社論指出，當前社會面臨諸多挑戰，需要政府與民間共同努力，以促進社會的和諧與穩定。



一名已故的英空軍飛行員在倫敦舉行的追悼會上，代表英空軍進行追悼。

# 七國高峰會聯合聲明 重申不向暴力低頭

【本報訊】七國高峰會昨日發表聯合聲明，重申不向暴力低頭。聲明強調，七國將繼續致力於維護國際和平與穩定。

# 英國大選明日投票

【本報訊】英國大選將於明日舉行投票。選民將選出新一屆的英國政府。

# 歸還胡適故居 開為展覽場所

【本報訊】胡適故居昨日宣佈將歸還給政府，並開為展覽場所。這將有助於展示胡適先生的生平事跡。

# 世界展望

【本報訊】世界展望指出，當前國際形勢複雜多變，需要加強國際合作，以應對全球性挑戰。

【本報訊】世界展望指出，當前國際形勢複雜多變，需要加強國際合作，以應對全球性挑戰。



在倫敦舉行的七國高峰會期間，一名示威者在會場外舉行抗議活動。

# 大陸選舉與民主意識

【本報訊】大陸選舉與民主意識的討論，昨日在社會各界引起廣泛關注。專家認為，大陸應進一步加強民主意識的培養。

# 使用中醫藥普陀膏

【本報訊】中醫藥普陀膏的推廣使用，昨日在社會各界引起廣泛討論。專家認為，中醫藥具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。

# 治肝癌成效顯著

【本報訊】治肝癌的特效藥，昨日在社會各界引起廣泛討論。專家認為，該藥具有顯著的療效，為肝癌患者帶來了希望。

# 恢復正常生產

【本報訊】恢復正常生產的進展，昨日在社會各界引起廣泛討論。專家認為，恢復正常生產將有助於促進經濟的發展。

【本報訊】恢復正常生產的進展，昨日在社會各界引起廣泛討論。專家認為，恢復正常生產將有助於促進經濟的發展。



在倫敦舉行的七國高峰會期間，一名示威者在會場外舉行抗議活動。

# 謝

【本報訊】謝辭指出，當前社會面臨諸多挑戰，需要政府與民間共同努力，以促進社會的和諧與穩定。

# 先夫屈公偉堅府君之喪於昨(九)

【本報訊】先夫屈公偉堅府君之喪於昨(九)日舉行。喪事已畢，特此公告。

# 謝

【本報訊】謝辭指出，當前社會面臨諸多挑戰，需要政府與民間共同努力，以促進社會的和諧與穩定。

# 謝

【本報訊】謝辭指出，當前社會面臨諸多挑戰，需要政府與民間共同努力，以促進社會的和諧與穩定。

【本報訊】謝辭指出，當前社會面臨諸多挑戰，需要政府與民間共同努力，以促進社會的和諧與穩定。







# 美司法部長正式宣佈 任何人士申請居美 驗出愛滋必遭拒絕

【美聯社華盛頓九日電】美國司法部長舒默昨日正式宣佈：任何外國移民、難民和申請居留美國的人士，如果驗出患有愛滋病，一律不得進入美國。舒默是在華盛頓宣佈這項新政策的。他說，這項政策是根據一九八六年通過的移民法，旨在保護美國公眾健康。舒默表示，這項政策將適用於所有申請進入美國的人士，包括難民和尋求政治庇護的人士。他強調，這項政策是基於科學證據，旨在防止愛滋病的傳播。舒默還表示，這項政策將與美國政府的醫療政策相一致，旨在為愛滋病患者提供治療和支持。

# 生意越做越大 算盤越打越精 漸多美國海外公司 優先僱用本土居民

【合衆社華盛頓九日電】美國海外公司正以驚人的速度增長，如果僱用本地居民，其稅收將比僱用外國人低得多。據此，許多美國海外公司正考慮優先僱用本土居民。這項政策旨在鼓勵美國海外公司擴大在美國本土的業務，並為美國人創造就業機會。根據美國稅法，僱用本土居民的公司可以享受較低的稅率，而僱用外國人的公司則需要支付較高的稅款。這項政策被視為是美國政府為了保護本土就業而採取的措施之一。

# 全球人達六十七億 四分之一世紀之後 料超過一半人口屬於市鎮居民

【路透社倫敦九日電】聯合國人口統計局昨日發表報告指出，全球人口在二十一世紀初將達到六十七億，其中一半以上的人口將生活在市鎮地區。這項報告指出，隨著全球經濟的發展和城市化進程的加快，市鎮人口將迅速增長。報告還指出，市鎮人口的增长將對環境和資源產生巨大的壓力。聯合國人口統計局呼籲各國政府採取措施，以應對市鎮人口增长帶來的挑戰。

# 教宗訪華沙 全市禁賣酒

【美聯社華沙九日電】教宗若望保羅二世將於下月訪問波蘭，波蘭政府已下令在教宗訪問期間全市禁賣酒。這項禁令旨在確保教宗訪問期間的社會秩序和宗教活動的順利進行。波蘭政府表示，這項禁令將適用於整個波蘭，包括華沙。這項禁令引起了社會各界的廣泛關注，一些酒商表示，這項禁令將對他們的業務產生負面影響。

# 珠光寶氣 位視女模特兒上的人造珍珠珠寶首飾



無新郎的婚禮 在教堂門外，因為她的新郎新郎被拒入內及參加婚禮。(美聯社)

# 阿拉斯加冰塊 成東京搶手貨

【路透社東京九日電】日本熱帶的夏季，最搶手的貨物就是阿拉斯加冰塊。由於阿拉斯加冰塊品質優良，價格低廉，因此在日本市場上非常受歡迎。許多日本家庭和公司都購買阿拉斯加冰塊來消暑。阿拉斯加冰塊的銷路非常好，一些冰塊出口商表示，他們已經接到了大量的訂單。

# 美裔古巴人 搞殺生祭典 警察聞訊趕至取締

【路透社芝加哥九日電】美裔古巴人昨日在芝加哥舉行了一場殺生祭典，警察聞訊趕至取締。據悉，這場祭典是在一個公園內舉行的，吸引了大量的美裔古巴人參加。祭典中，人們宰殺了許多動物，並將它們的屍體擺放在祭壇上。警察表示，他們已經逮捕了數名參與祭典的人，並沒收了大量的祭品。

# 天良盡喪 發死人財 加州殯儀館東主 盜屍體器官販賣

【路透社聖地牙哥九日電】加州一名殯儀館東主因盜取屍體器官並販賣，被警方逮捕。據悉，這名東主在殯儀館內工作多年，利用職之便，盜取了數具屍體的器官，並將其販賣給一些非法組織。警方表示，他們已經逮捕了這名東主，並沒收了大量的器官。這起案件引起了社會各界的廣泛關注，人們對殯儀館的監管問題表示擔憂。

## 世界衛生組織發聲 正常接吻 不會傳播 愛滋病毒

【路透社華盛頓九日電】世界衛生組織昨日發表聲明，表示正常接吻不會傳播愛滋病毒。這項聲明旨在消除公眾對愛滋病的恐懼，並鼓勵人們在正常社交活動中保持開放和包容的態度。世界衛生組織表示，愛滋病毒主要通过血液、體液和母乳傳播，而正常接吻並不會導致病毒的傳播。

## 製衣業訓練局 招生

以下之一年全日訓練課程，將於本年七月、八月開班，各學員於訓練期內每星期可獲\$100元津貼，並保送入工業學院修讀有關課程。

- (一) 成衣製作 (CLOTHING MANUFACTURING)  
入學資格：中五或以上程度  
訓練期：四十八星期  
課程內容：訓練學員使用裁床、車縫各類機械及學習製衣之基本生產管理常識。
- (二) 毛衫製作 (KNITWEAR PROCESSING)  
入學資格：中五或以上程度  
訓練期：四十八星期  
課程內容：教授學員全面之毛衫製作過程，包括皮革、針織、縫紉及縫紉之工序。
- (三) 皮革製作 (FUR MANUFACTURING)  
入學資格：中三或以上程度  
訓練期：四十八星期  
課程內容：教授學員全面之皮革製作過程，包括皮革、縫紉、放格、面皮及縫紉等。
- (四) 鞋類製作 (FOOTWEAR MANUFACTURING)  
入學資格：中五或以上程度  
訓練期：四十八星期  
課程內容：有關於鞋類製作之各種技能之全面訓練包括設計、出格、放格、面皮及縫紉等。

有意參加者請親帶身份證、相片兩張，有關證書及成績表於辦公時間親臨下列各中心報名。(應屆會考考生請携同原校成績表及准考證)

九龍訓練中心：九龍灣大業街63號 電話：3-7544802  
葵青訓練中心：葵青葵青山路201號 電話：3-7433710

## 華僑日報 1987全港學生暑期歌唱大賽

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年滿十四至廿二歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他證件。)

比賽簡章：

- ①參加者可獨唱，或二人合唱。
- ②參加者可選擇下列三類歌曲中之一類：——  
甲、粵語流行歌曲；  
乙、國語流行歌曲；  
丙、歐西流行歌曲。
- ③比賽程序分試音、初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。
- ④決賽日期：一九八七年八月八日(星期六)。
- ⑤決賽地點：九龍太子道二五六號明愛中心大禮堂。
- ⑥決賽時間：下午三時至五時。
- ⑦參加資格：將下列附表剪出填妥，並附上郵票回郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一〇〇號華僑日報教育版。信封面請註明「1987全港學生歌唱大賽」。
- ⑧截止日期：一九八七年七月四日。
- ⑨評判：由音樂界知名人士擔任。
- ⑩獎品：  
冠軍：獎金二千元，獎杯一座，寶龍金唱片有限公司唱片及寶龍金唱片有限公司試音。  
亞軍：獎金一千五百元，獎杯一座，寶龍金唱片有限公司及寶龍金唱片有限公司試音。  
季軍：獎金一千元，獎杯一座，寶龍金唱片有限公司唱片及寶龍金唱片有限公司試音。  
另設優異獎三名，每名獎金三百元，另頒旗一面。  
⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。  
⑫以上各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

## 華僑日報 1987全港學生暑期歌唱大賽 報名表格

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

參賽歌曲：\_\_\_\_\_

試音時是否自備伴唱純音樂帶，請填「是」或「否」。

試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。

本人願遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

附註：(一)如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。  
(二)此報名表格之影印本不被接納。

查詢電話：③950709 (辦公時間)

## 太陽島英文幼稚園

太陽島教育(集團)機構主辦

正校：九龍塘窩打老道147號 電話：3-367885

分校：

- 一校：九龍土瓜灣海濱街152號 電話：3-7159273
- 二校：元朗鳳凰街好利利大廈 電話：0-773277
- 三校：沙田馬鞍山山好利利大廈 電話：0-852333
- 四校：沙田馬鞍山山好利利大廈 電話：0-6478996
- 五校：沙田馬鞍山山好利利大廈 電話：0-6463800
- 六校：九龍紅磡馬頭圍道446號 電話：3-7132717
- 七校：九龍灣九龍道海濱花園 電話：3-7854900
- 八校：沙田大埔路20-30號河時花園 電話：0-6495622
- 九校：香港北角英皇道50-56號 電話：0-223096
- 十校：葵青葵青山路112號葵青大廈 電話：0-201068
- 十一校：葵青葵青山路181-199號 電話：0-455157

本校為集團經營，分校遍佈港九及新界，為本港規模最大之英文幼稚園。本校各分校校舍宏大，裝修豪華，設備完善；高年班英文由西婦任教。本校備有校車數十部，接送各區學生上下課。本校即招半日制及全日新生及各級插班生，即日開始接受入學申請，額滿即止。開課日期：八月一日。

## 華僑日報創刊六十二週年紀念

為新張期內午市特價小菜任選

新張酬賓 拾元

憑券惠顧晚飯一律九折優待 每拾奉送甜品(代客泊車)

營業時間：正午十二時至下午三時 晚上六時至十一時半

## 地價與建築費高漲 下列樓宇尚餘有限單位仍照特價發售

北角英皇道483-497號 東寶太厦地下旺舖 面積802-1207呎，特價每呎\$3563起

薄扶林道64-68號 景輝大厦地下旺舖只餘兩間 面積732及1141呎，特價每呎\$1000

香港仔鴨脷洲利達道145號 金發大厦地下旺舖 面積368-557呎，特價每呎\$900起

黃大仙仙樂道120號 新光中心地下旺舖 面積1978呎，特價每呎\$1971

上環干諾道西25-29號 威勝商業大厦 地下旺舖及二樓商場舖位 面積由362-741呎，特價每呎\$839起

首期二成 十二年分期付款

新鴻基地產 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話：5-8916833

## 印度研製成 最薄避孕袋

厚度不足半毫米

【法新社新德里九日電】印度研製成一種最薄避孕袋，厚度不足半毫米。這項發明被視為是避孕技術的一大突破，將為人們提供更多的便利和選擇。印度研製中心表示，這種避孕袋的材質非常柔軟，使用起來非常舒適，且能有效防止懷孕。目前，這種避孕袋正在進行進一步的測試和推廣。

## 青衣工業中心

最後推出 D座 良機不再 欲購從速

特平每呎僅售 202元起

面積由1,585呎至全層28,676呎

分期付款，可分十二年供付 每萬元月供109.62元

地下樓面高度20呎7吋

洽購處：成美產業有限公司

香港皇后大道中43-49號成美中心22樓 香港灣仔大道中33號成美中心10樓 電話：5-271821 (十五線) 5-253001 (十線) 地盤專線：0-4970707 (假日照常辦公)



本港新聞

深圳興建機場引起港府關注

將與中國接觸 瞭解機場計劃

翟克誠稱本港研究配合問題

【本報訊】香港政府對深圳興建機場一事，正密切注意中。據悉，港府已派出一個由專家組成的考察團，前往深圳瞭解該機場的具體計劃。考察團成員包括交通、規劃及環境等部門的官員。考察團在訪問期間，將與深圳方面官員就機場的興建地點、規模、交通連接及對環境的影響等問題進行深入討論。此外，考察團亦將瞭解深圳方面對該機場的投資情況及預期效益。考察團的訪問預計將為港府提供有關該機場計劃的詳細資料，以便港府能更好地評估該計劃對香港的影響，並研究如何配合該計劃。

本港需要建新機場

赤鯪角計劃再提出

【本報訊】赤鯪角新機場計劃，在經過一段時間的研究後，目前正處於進一步的評估階段。據悉，該計劃的提出是為了滿足香港日益增長的航空需求，並解決現有機場容量不足的問題。赤鯪角新機場的興建，將有助於提升香港的國際航空競爭力，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。目前，港府正與有關方面就該計劃的具體細節進行磋商，包括機場的興建地點、規模、交通連接及對環境的影響等。預計該計劃將在近期內得到進一步的完善和落實。

託管旅遊團費

經濟科表同意

【本報訊】政府經濟科對旅遊團費託管計劃表示支持。該計劃旨在加強對旅遊團費的管理，確保資金的安全和有效使用。經濟科認為，該計劃的實施將有助於提高旅遊業的透明度，並為旅遊業的發展提供有力的保障。目前，該計劃正處於實施階段，預計將取得良好的效果。

供作八七—八八年度救童助學

香港賽馬會助學金

撥款四百四十八萬

【本報訊】香港賽馬會宣佈，將撥款四百四十八萬港元，作為八七—八八年度救童助學計劃的經費。該計劃旨在資助那些因家庭經濟困難而無法繼續就學的孩子，幫助他們完成學業，改變命運。賽馬會表示，將繼續關注該計劃的實施情況，並確保每一分錢都能發揮最大的效用。

歷屆受惠學生七萬七千多人

【本報訊】據統計，歷屆受惠學生共計七萬七千多人。該計劃自實施以來，已為數以萬計的貧困學童提供了學費資助，幫助他們順利完成學業。賽馬會表示，將繼續擴大該計劃的覆蓋範圍，為更多的貧困學童提供幫助。

明日在港舉行

港日經濟合作委員會

會議

【本報訊】港日經濟合作委員會的會議將於明日在港舉行。該會議旨在加強香港與日本之間的經濟合作，促進雙邊貿易的發展。會議將由港日兩地政府官員主持，討論有關貿易、投資及技術交流等問題。預計會議將取得積極的成果。

工業發展委員會通過決定

支援塑膠工業發展

【本報訊】工業發展委員會已通過決定，支援塑膠工業的發展。該決定包括提供技術支持、資金援助及市場推廣等。委員會表示，塑膠工業是香港的重要產業之一，支援其發展將有助於提升香港的工業競爭力。

設立塑膠研究中心

提高生產力及競爭力

【本報訊】為提高塑膠工業的生產力及競爭力，政府決定設立塑膠研究中心。該中心將致力於塑膠工業的技術研發、人才培訓及市場推廣等工作。預計該中心的成立將為塑膠工業的發展提供有力的支持。

今年八月調整租金

十個政府工廠大廈

【本報訊】政府決定於今年八月調整十個政府工廠大廈的租金。該決定旨在反映市場價格的變化，並確保租金的公平合理。政府表示，將繼續關注租金的調整情況，並確保其符合相關規定。

今日各版主要內容

【本報訊】今日各版主要內容如下：第一版為本港新聞，包括深圳興建機場、赤鯪角新機場計劃等；第二版為國際新聞，包括美國經濟數據、歐洲股市走勢等；第三版為體育新聞，包括奧運會賽況、足球比賽結果等；第四版為生活資訊，包括天氣預報、交通資訊等。

新移民犯罪率下降

【本報訊】據統計，新移民的犯罪率已呈現下降趨勢。這主要得益於政府加強了對新移民的監管和輔導工作，幫助他們更好地融入社會。政府表示，將繼續加強對新移民的服務工作，確保社會的穩定和和諧。

為已為人多宣傳教育

【本報訊】政府將加強對已為人多的宣傳教育，提高公眾的環保意識。政府將通過多種渠道，如電視、廣播、報刊等，向公眾宣傳環保知識，鼓勵大家採取環保行動。政府表示，將繼續加大對環保工作的投入，為建設一個美好的家園而努力。

一公司入稟高院

【本報訊】一公司因債務糾紛入稟高院。該公司表示，其與某公司之間的債務糾紛已無法通過協商解決，因此決定向法院提起訴訟。法院將於近期內開庭審理此案。

Various small advertisements and notices, including real estate listings, business opportunities, and local services.

Large advertisement for Panasonic Panaword Chinese handwriting machine. The ad features a large image of the machine and detailed text describing its features and benefits. It also includes a table of prices and a coupon for requesting a brochure.

型號	原價(HK\$)	特價(HK\$)	發售數量
FC-10F	7,450	3,950	10
FC-20F	10,300	5,450	20
FE-40	16,500	8,800	10

**樂聲牌Panaword 中文手寫打字機**

樂聲牌中文手寫打字機，能夠將手寫字神妙地變成清晰工整的印刷體打出。編整文件書信，大方得體。只須用電子筆在機面書寫漢字，即可輸入資料，易學易用。

印刷精美Panaword「繁體漢字對照」手冊，索取請填妥右列表格，寄回：信興科技(第三營業部)香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401-7室。數量有限，送完即止。

請寄回「繁體漢字對照手冊」乙本

姓名：\_\_\_\_\_ 職位：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

公司：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

1. 貴公司在業務上的中文使用率——經常□，普通□，很少□

2. 貴公司如何處理中文書信——手寫□，電腦□，字盤式打字機□，電子打字機□

服務中心：香港中環德輔道中71-73號永安集團大廈中心七樓。電話：0-281771、0-217055

分銷處：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1501室。電話：5-268873

九龍彌敦道601號華利銀行大廈509室(4字樓)。電話：3-325961

九龍北角海山街二號。電話：3-7130434

廣州南環東路801號。電話：777883、765811

澳門南灣新街八號地下。電話：88388

陳列室：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室。電話：5-259393

九龍尖沙咀彌敦道38-44號廣慶大廈地下。電話：3-7232320

**TOM LEE 通利琴行**

門市部分行：尖沙咀金馬倫道1-6號。電話：3-7239332(12線)

九龍：尖沙咀彌敦道328-330號廣石大廈。電話：0-4987820、0-4987847

香港：皇后大道中69號萬宜大廈商場U-12。電話：5-212108(3線)

銅鑼灣軒尼詩道521號。電話：5-831033(3線)

觀魚涌太古中心262號。電話：5-696111(3線)



本港新聞

# 外意盤地道底海區東塘觀 居民殺人傷石爆

## 生學女名一傷擊外尺公百三射飛石碎 破擊被窗玻璃位單六苑田康及學中一

【本報記者】觀塘區東區中學及康田苑六號單位玻璃窗，被一枚飛石擊破，一名女學生受傷，傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。警方表示，這枚飛石是從附近的一處建築工地墜落的，目前正在調查中。

# 機場酒店破毒晶案 其中一人承認控罪

【本報記者】本月九日，一名在機場酒店工作的男子，因涉及一宗破毒晶案，被警方控以多項罪名。該名男子在法庭上承認了其中一項控罪，即藏有毒品。

# 拘三名非法入境者 扣留十一違例勞工

【本報記者】警方在日前的一次行動中，拘捕了三名非法入境者，並扣留了十一名違例勞工。警方表示，這些人是在一家位於觀塘區的工廠內被發現的。

# 向家翁哭訴遭丈夫虐待 婦人遺書仰藥輕生

【本報記者】一名婦人因長期遭受丈夫的虐待，最終選擇了輕生。她的家人在發現她的遺書後，立即報警並將其送往醫院搶救。目前，該婦人仍在醫院接受治療。

# 老翁報警及時救媳 情海翻波少女飲漂白水幸獲救

【本報記者】一名老翁在發現其媳婦有輕生傾向後，立即報警求助。警方及時趕到現場，將該媳婦送往醫院搶救。目前，該媳婦已脫離危險，正在醫院接受治療。

# 脚纏鎖鍊滿身瘀印 六歲女童走廊哭泣 疑遭虐待警方深入調查

【本報記者】一名六歲女童在走廊內哭泣，身上有多處瘀青和鎖鍊的痕跡。警方在接到報案後，立即展開調查，並對女童進行了初步的體檢。目前，警方正在尋找女童的家人，並對其進行進一步的調查。

# 陳碩原是教育家 會獲MBE勳銜

【本報記者】前香港教育委員會主席陳碩原，因其對教育事業的卓越貢獻，獲頒授MBE勳銜。陳先生在教育界工作多年，為香港的基礎教育事業做出了巨大的貢獻。

# 警方雖列劫殺唐人街傳說紛紜 港商在美國遭槍殺 疑有人買兇施毒手

【本報記者】一名港商在美國被槍殺，警方在調查過程中發現了一些可疑的線索。據悉，該港商是在其位於唐人街的一家商店內被槍殺的。警方目前正在對該案進行深入調查，並呼籲知情者提供線索。

# 怒成羞惱床在姦捉 人傷刀揮夫被 年兩獄入判被

【本報記者】一名男子因與妻子發生爭執，揮刀傷及妻子，被法院判處兩年監禁。法院在審理過程中，對男子的行為表示譴責，並認為其行為嚴重威脅到了妻子的安全。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 太陽島英文幼稚園

【本報記者】太陽島英文幼稚園為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一系列慶祝活動。該幼稚園表示，華僑日報是其創辦的動力，並一直致力於為僑胞提供優質的教育服務。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 法律翻譯協會

【本報記者】法律翻譯協會為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場法律講座。講座邀請了多位法律專家，就當前法律領域的热点问题進行了深入探討。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 聖約翰救傷隊

【本報記者】聖約翰救傷隊為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場急救培訓課程。課程內容豐富，涵蓋了急救理論和實踐操作，吸引了眾多僑胞參加。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 九龍分區護士隊

【本報記者】九龍分區護士隊為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場護士節慶祝活動。活動內容包括護士技能比賽和義演等，展現了護士們的專業素養和團隊精神。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 關肅麗君會長敬賀

【本報記者】關肅麗君會長為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別致詞表示祝賀。她認為，華僑日報在過去六十二年中，一直為僑胞提供了豐富的資訊和服務，是僑社的重要支柱。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 華僑惠州同鄉總會

【本報記者】華僑惠州同鄉總會為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場同鄉聯歡會。聯歡會氣氛熱烈，同鄉們共同回憶了華僑日報的成長歷程，並對其未來的發展表示信心。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 華富華昌樓互助委員會敬賀

【本報記者】華富華昌樓互助委員會為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別致詞表示祝賀。該委員會表示，華僑日報是其在海外生活的重要資訊來源，並一直支持其的發展。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 譽滿香江

【本報記者】華僑日報在香江享有盛譽，為慶祝其創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場慶祝活動。活動吸引了眾多僑胞參加，共同慶祝這一重要時刻。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 立人電子敬賀

【本報記者】立人電子公司為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別致詞表示祝賀。該公司表示，華僑日報是其業務發展的重要夥伴，並一直支持其的發展。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 一紙風行

【本報記者】一紙風行公司為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場宣傳活動。活動內容包括海報展覽和義演等，吸引了眾多僑胞參加。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 冠亞商業公司敬賀

【本報記者】冠亞商業公司為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別致詞表示祝賀。該公司表示，華僑日報是其業務發展的重要夥伴，並一直支持其的發展。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 圖文並茂

【本報記者】圖文並茂公司為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場圖文展覽。展覽內容豐富，展示了公司在圖文設計領域的專業水平。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 華僑日報創刊六十二週年紀念

【本報記者】華僑日報為慶祝其創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一系列慶祝活動。活動內容包括海報展覽、義演和聯歡會等，吸引了眾多僑胞參加。

# 華僑日報創刊六十二週年紀念 九龍分區護士隊

【本報記者】九龍分區護士隊為慶祝華僑日報創刊六十二週年紀念，特別舉辦了一場護士節慶祝活動。活動內容包括護士技能比賽和義演等，展現了護士們的專業素養和團隊精神。

# 台灣優良產品介紹

### 誼H驛

超音波花邊機  
電腦布料摺疊機  
電腦布料拉布機

### 鐘王就是您

鐘王鐘錶工業股份有限公司  
BELL'S WATCHES & CLOCKS INDUSTRIAL CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### 高速自動包裝機專業製造

教宏企業有限公司  
TAI HING ENTERPRISE CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### 高週波塑膠熔接機

合光機電工業有限公司  
HEXAGON ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### 新勝光

浪紋式超微粒磨粉機  
WING SENG SUPER MICRO GRINDER  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### Flying Tiger

飛虎牌手搖毛巾織機  
SHENG MEI MACHINE MFG. CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### 國際企業有限公司

MINO JEN INTERNATIONAL ENTERPRISE CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### YUAN YIH

小零件、大功能、結構精巧、用途廣泛  
YUAN YIH PRECISION INDUSTRY CO., LTD.  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### UL

產品系列  
UL LISTED PRODUCTS  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777

### 塑膠泡棉(聚胺脂)整廠設備輸出

PU FOAM PLASTIC SPONGE  
WHOLE PLANT EXPORT  
地址：香港中環皇后大道中100號10樓1001室  
電話：(02) 2522-7777















# 本港新聞

## 加拿大參加國際建築材料展 七家公司積極推銷

【本報訊】加拿大建築材料展覽會，將於六月廿二日至廿六日，在加拿大國際貿易中心舉行。屆時將有來自加拿大各地的七家建築材料公司，積極推銷其產品。這七家公司分別是：加拿大建築材料公司、加拿大木材公司、加拿大磚瓦公司、加拿大水泥公司、加拿大玻璃公司、加拿大油漆公司、加拿大金屬公司。這七家公司，均為加拿大建築材料行業的領導者，其產品在加拿大市場上佔有極大的份額。此次展覽會，旨在向國際市場展示加拿大建築材料的優質與多樣性，並尋求更多的合作機會。

## 港商金寶 玩具廠開業

【本報訊】由港商金寶投資，在加拿大開業的玩具廠，將於六月廿二日正式開業。該廠名為「金寶玩具廠」，位於多倫多市郊區。該廠主要生產各種塑料玩具，如塑料公仔、塑料傢俱等。該廠的開業，將為當地的就業市場提供更多的機會，並促進加拿大玩具行業的發展。

## 利率匯率波動影響 國際債券市場持穩疲弱

【本報訊】由於利率和匯率的波動，國際債券市場在近期表現持穩疲弱。投資者對未來的經濟前景感到擔憂，導致債券價格下跌。然而，一些大型機構投資者，如中央銀行和保險公司，仍在積極購買債券，以分散投資風險。預計未來一段時間內，國際債券市場將繼續保持持穩疲弱的態勢。

## 日本汽車在美銷路增加 美貨車銷售增加

【本報訊】據美國汽車銷售協會的數據顯示，日本汽車在美國的銷路在近期有所增加。這主要得益於日本汽車在性能和價格上的優勢。同時，美國貨車的銷售量也有所增加，這反映了美國經濟的復甦和對貨車的需求增加。預計未來一段時間內，日本汽車和美國貨車的銷量將繼續增長。

## 導資增 報新對鄰 港新

【本報訊】香港與新加坡之間的導資量在近期有所增加。這反映了兩地之間的經濟聯繫日益緊密。香港作為國際金融中心的地位，吸引了大量的資金流入。而新加坡作為東南亞的經濟中心，也吸引了大量的資金流入。兩地之間的資金流動，將有助於促進兩地經濟的發展。

## 廉低算仍率息本基時現 業市 暫無 加息

【本報訊】目前市場上的利率水平仍然偏低，銀行在考慮是否加息時仍持謹慎態度。銀行認為，目前的利率水平已經能夠滿足市場的需求，且加息可能會對經濟產生負面影響。因此，銀行在近期內可能不會加息。然而，如果市場上的利率水平繼續走低，銀行可能會考慮加息以維持金融穩定。

## 地產專欄

### 麥德隆接任 資源部董事

【本報訊】麥德隆先生已正式接任資源部董事一職。麥先生具有豐富的房地產行業經驗，曾在多家知名房地產公司擔任要職。他的加入，將為資源部帶來新的活力和發展動力。資源部表示，將與麥先生密切合作，共同推動房地產行業的健康發展。

### 銀行公會 擬定利率

【本報訊】銀行公會已擬定新一期的利率水平。根據當前的市場情況，銀行公會決定調低存款利率，以吸引更多存款。同時，貸款利率也將保持穩定，以支持實體經濟的發展。銀行公會表示，將根據市場變化，及時調整利率水平。

### 麥德隆接任 資源部董事

【本報訊】麥德隆先生已正式接任資源部董事一職。麥先生具有豐富的房地產行業經驗，曾在多家知名房地產公司擔任要職。他的加入，將為資源部帶來新的活力和發展動力。資源部表示，將與麥先生密切合作，共同推動房地產行業的健康發展。

### 銀行公會 擬定利率

【本報訊】銀行公會已擬定新一期的利率水平。根據當前的市場情況，銀行公會決定調低存款利率，以吸引更多存款。同時，貸款利率也將保持穩定，以支持實體經濟的發展。銀行公會表示，將根據市場變化，及時調整利率水平。

### 麥德隆接任 資源部董事

【本報訊】麥德隆先生已正式接任資源部董事一職。麥先生具有豐富的房地產行業經驗，曾在多家知名房地產公司擔任要職。他的加入，將為資源部帶來新的活力和發展動力。資源部表示，將與麥先生密切合作，共同推動房地產行業的健康發展。

### 銀行公會 擬定利率

【本報訊】銀行公會已擬定新一期的利率水平。根據當前的市場情況，銀行公會決定調低存款利率，以吸引更多存款。同時，貸款利率也將保持穩定，以支持實體經濟的發展。銀行公會表示，將根據市場變化，及時調整利率水平。

## 公開拍賣

茲定於一九八七年六月廿二日（星期一）下午二時三十分在本行公開拍賣：  
(1) 新界元朗鳳凰村地段第122約地段第1206號地段面積：約3,484平方呎  
(2) 新界元朗鳳凰村地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
(3) 九龍深水埗第19號地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
(4) 九龍深水埗第19號地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
(5) 九龍深水埗第19號地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
(6) 九龍深水埗第19號地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
(7) 九龍深水埗第19號地段第119約地段第1799A地段面積：約3,484平方呎  
物業(1)、(2)及(7)將於交易清楚後交吉，其餘均依樓宇現狀出租。欲知詳情及看樓請與拍賣行聯絡。  
估價及拍賣行  
香港皇后大道中30號樓上13樓  
電話：222088 2-16368

**audiodvisual**  
Institute of Dynamic Reading  
1987年暑期課程招生  
1. Dynamic Reading Course (DRC)  
2. Effective English Course (EEC)  
3. Advanced English Course (AEC)  
4. Reading Comp. & Listening Skills Course (RLC)  
5. Practical English Course (PEC)  
6. Foundation English Course (FEC)  
7. Effective English Course (EEC) (續班)  
垂手可得450元！  
當你參加我們的課程時，無須付任何費用，便可得獎金與獎品。只需繳納450元！(只限100名學生)  
全部課程由資深教師授課，並配合最新教學方法，保證成績。請速電：3-854238, 3-324829或來函索取詳情。  
Name: \_\_\_\_\_ Tel. No. \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

**美國評值有限公司**  
H-257251  
**招標出售**  
承物主之命，現將一組 MARLEY 牌中央冷卻水塔至水泵以招標形式全批出售。有意者如欲索取章程，請聯絡代理人。  
某文化機構聘請男女夜班校對數名，待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**聘請校對**  
某文化機構聘請男女夜班校對數名，待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**某文化機構聘請男女夜班校對數名**  
待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**某文化機構聘請男女夜班校對數名**  
待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**某文化機構聘請男女夜班校對數名**  
待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**某文化機構聘請男女夜班校對數名**  
待遇從優。須有中學或同等程度年滿三十歲或以上，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片二張，如有電話請寫明寄交本報八號信箱。

**香港電燈集團有限公司**  
集團改組建議  
香港電燈集團有限公司（「本公司」）董事局宣佈：本公司按最高法院指令於一九八七年六月九日星期二舉行之股東特別大會中，通過一項決議案批准根據公司條例第六十條所訂之協議計劃（「本計劃」）。此外，本公司於上述會議後所召開之股東特別大會中，通過一項特別決議案批准本計劃及執行本計劃之措施；並通過一項普通決議案批准 Cavendish International Holdings Limited（「嘉宏」）及其附屬公司收購和記黃埔有限公司（「和黃」）若干附屬公司之股份（該等公司資產擁有本公司股份348,223,185股）及借予彼等之貸款，並發行嘉宏股份905,380,281股予和黃作為該項收購之代價，及批准改組建議與有關之交易。  
董事局主席 公司秘書 嘉宏董事 謹啟  
一九八七年六月九日  
本公司董事局已力本審慎，務使所建議之改組建議，所表達意見乃經細心考慮而提出者，亦無遺漏任何重大因素，本公司全體董事均共同及個別承擔責任。

**機勿兄拍賣行拍賣廣告**  
香港機勿兄拍賣行拍賣廣告  
拍賣日期：一九八七年六月十一日（星期日）上午十一時正  
拍賣地點：香港機勿兄拍賣行  
拍賣品：一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。二十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。三十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。四十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。五十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。六十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。七十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。八十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。九十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百零九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百一十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百二十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十四、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十五、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十六、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十七、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十八、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百三十九、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百四十、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百四十一、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百四十二、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，車身號碼為「11111」，引擎號碼為「11111」，現正由本行代為拍賣。一百四十三、一輛一九八七年六月十一日新到之日本豐田（TOYOTA）牌轎車，















# 劉嘉玲宣佈明年三月披婚紗 婚禮廣邀同行參加

## 新居要大裝修豪華

劉嘉玲與梁朝偉的婚禮，將於明年三月在維多利亞港畔的「維多利亞港」舉行。劉嘉玲在記者會上宣佈，她將於明年三月與梁朝偉結婚。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。



劉嘉玲與梁朝偉的婚禮，將於明年三月在維多利亞港畔的「維多利亞港」舉行。劉嘉玲在記者會上宣佈，她將於明年三月與梁朝偉結婚。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。她並表示，她與梁朝偉的婚禮，將會是一個非常豪華的婚禮。

# 福賜官天：劇喜色黑 佳員演出氣氣

「黑氣」是最近上映的一部新片，由多位知名演員演出。該片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。觀眾們對該片的演員陣容和劇情表示讚賞。該片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。觀眾們對該片的演員陣容和劇情表示讚賞。

# 商業專欄廣告

本欄提供各類商業資訊、市場分析、投資建議等。歡迎各界人士垂詢。本欄提供各類商業資訊、市場分析、投資建議等。歡迎各界人士垂詢。本欄提供各類商業資訊、市場分析、投資建議等。歡迎各界人士垂詢。

### 鄉村飯店

汪顧月琴主理  
全女廚家庭小菜  
乳錦竹笙湯、干貝椒鹽肉  
天天新鮮、原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 松林護老中心

是老人安樂之所  
現接受申請加入  
地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 避彈衣

永安祥國際有限公司  
代理美國之避彈衣，能抵受四五  
呎徑彈頭，甚至機關槍射擊，泰  
歡迎各界人士及非律賓、泰國  
庄口採購者請電：四三〇三  
〇三台洽或到永樂街七號地下採

### 名家氣功

楊達人授 正宗  
氣功靜坐 學術  
地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 麥當雄有新安排

上下集同時上映  
地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 呂律中醫師監製

紫河車丸  
純中藥製成，膠囊裝，每盒150粒，售價180元正  
固本培元，補而不燥  
主治：久病體弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒發育不良、體質虛弱、病後調理、延年益壽、強身健體、男女老少皆宜  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 楊達人授 正宗氣功靜坐 學術

地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 名家氣功

楊達人授 正宗  
氣功靜坐 學術  
地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 麥當雄有新安排

上下集同時上映  
地址：香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 呂律中醫師監製

紫河車丸  
純中藥製成，膠囊裝，每盒150粒，售價180元正  
固本培元，補而不燥  
主治：久病體弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒發育不良、體質虛弱、病後調理、延年益壽、強身健體、男女老少皆宜  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 呂律中醫師監製

紫河車丸  
純中藥製成，膠囊裝，每盒150粒，售價180元正  
固本培元，補而不燥  
主治：久病體弱、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒發育不良、體質虛弱、病後調理、延年益壽、強身健體、男女老少皆宜  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 南方醫院一惠僑樓

(專為港澳同胞各地華僑服務)  
回國醫療 健康檢查  
惠僑代理部辦理 (國內家屬也可在本部辦理、留醫、檢查身體)  
地址：香港軒尼詩道393-407號東區商業大廈1801室  
電話：(七)二八三六〇、(八)九三三七二

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 精神廣體 重生綜合治療中心

無論你精神如何痛苦，請來本中心接受治療，必能令你重生。  
本中心採用中醫、針灸、氣功三結合療法：專治男女遺精、陽痿、早洩、腰酸背痛、心悸失眠、多夢、頭暈目眩、耳鳴、耳聾、視力模糊、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 油應萬脈通

治：頭痛、牙痛、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、坐骨神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切痛症、一服即愈  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下建興藥行 電話：5-8916111

### 閣府統請歡樂遊

A團：新界 B團：大嶼山  
(一) 豪華遊覽車暢遊新界  
(二) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(三) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(四) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(五) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(六) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(七) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
(八) 豪華遊覽車暢遊大嶼山  
日期：6月14日(星期日)  
時間：上午九時  
費用：\$208(A團) \$125(B團)  
詳情請詢 七海旅運有限公司 牌照號碼：350313  
香港：德輔道中88號商業大廈1802室 5-413081  
九龍：旺角彌敦道748號創行1004室 3-910605



# 汪明荃說歌酬不多

## 近年沒有登台搵銀

最近有報導指稱明荃是香港、台灣兩地女星中最高儉之一，唯據她本人否認，她有關此事，阿姐坦直收歌其實不多，只說歌是普通，並非近這幾年來，她沒有真正出外搵銀，以往所賺的錢，都已是算出帳，可憎歌酬實在多哩。

她由表地講，現在的歌星已不同她那時代了，以往她在利舞台演劇會，全場只能容納三千人，現時的紅館體育館，則多至萬二萬人，演劇出的是一樣，但得得的却又過翻倍，再者，她向來沒有投資，又豈能與那些大老闆爭？

就以市政局的舞臺劇為例，阿姐說演舞劇志台不賺錢，雖然主權歸政府，歌酬亦由他們定，但若算一算一季會蝕本，而今年內，她亦曾做戲公金過動身，直台至幾萬之多，她一定用唔咁大了。

東京舉行，世界各國外匯會  
ARCH、德意志銀行、  
加幣附屬公司 RICH AN IN 產品已在空閒時晝說：現時是林國樑為副總經理代表，辦事處設在紐約。  
北美的二十個城市，另外在四地貼安插，介紹到日本及亞洲地區的最佳時機。

TRACCH 是「很多實業公司及公司內部的設置已採用用數碼方式工作的。與此同時，仍有不少傳統的商業業務有深層認知顯示式圖經。」

林國樑先生管理已有十年之久，工作對於客棧服務機，對客棧服務業務有深層認知顯示式圖經驗。

作為美國業信公司副總裁，林國樑將負責亞太洋區美國客棧服務公司的發展。

林國樑為副總經理代表，辦事處設在紐約。

**外資投來增加六倍**

據商務部統計數字，來自歐洲、加拿大和日本的投資，在去年六年度都所增加。正這幾年美元對外幣匯率下跌及日本經濟持續增長之際，外來投資增加甚多。尤其是日本人對外投資，去年從一億五千萬美元增加到二十七億之四，大約是向美國投資的百分之四十四（倫敦電）貿易及工業部統計，四月份美國對歐洲的貿易，較前年增加一億五千六百萬元。日本對美國貿易，去年增加一億九千萬元。東京證券部公佈了去年對美貿易的報告，日本對美貿易去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。統計數字是，美對日貿易，去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。統計數字是，美對日貿易，去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。

據商務部統計，去年六年度，來自歐洲、加拿大和日本的投資，在去年六年度都所增加。正這幾年美元對外幣匯率下跌及日本經濟持續增長之際，外來投資增加甚多。尤其是日本人對外投資，去年從一億五千萬美元增加到二十七億之四，大約是向美國投資的百分之四十四（倫敦電）貿易及工業部統計，四月份美國對歐洲的貿易，較前年增加一億五千六百萬元。日本對美國貿易，去年增加一億九千萬元。東京證券部公佈了去年對美貿易的報告，日本對美貿易去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。統計數字是，美對日貿易，去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。

據商務部統計，去年六年度，來自歐洲、加拿大和日本的投資，在去年六年度都所增加。正這幾年美元對外幣匯率下跌及日本經濟持續增長之際，外來投資增加甚多。尤其是日本人對外投資，去年從一億五千萬美元增加到二十七億之四，大約是向美國投資的百分之四十四（倫敦電）貿易及工業部統計，四月份美國對歐洲的貿易，較前年增加一億五千六百萬元。日本對美國貿易，去年增加一億九千萬元。東京證券部公佈了去年對美貿易的報告，日本對美貿易去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。統計數字是，美對日貿易，去年三月一日為止，比前年同年度增加百分之三十三。



# 銀七



## 風招免難大樹·氣塵他指人有

### 語閒言閒對麟詠譚

#### 度態然泰特抱是都

阿倫的個人演唱會，原定於五月十七日，在九龍大球場舉行。但由於天氣惡劣，主辦單位決定將演唱會延期。阿倫對此表示理解，並感謝主辦單位的安排。他認為，在這種情況下，延期是為了觀眾的安全着想，他會支持這項決定。

## 葉童忙於睇新樓

### 對港前途信心大

葉童最近在香港忙於看新樓，她表示對香港的前途充滿信心。她認為，雖然目前面臨一些挑戰，但香港的未來是光明的。她計劃在近期內搬入新居，並繼續在影視圈發展。

## 行轉她邀司公本日

### 手要頭擰却虹麗高

高麗虹最近轉行，她邀請了公司的手頭人員。她表示，雖然工作性質發生了變化，但她對這份工作依然充滿熱情。她希望通過這次轉行，能夠在專業領域取得更大的成就。

## 鍾楚紅經常撞期

### 陳動奇大感氣惱

鍾楚紅最近經常撞期，這讓陳動感到非常氣惱。陳動表示，鍾楚紅的這種行為已經嚴重影響到了他的工作。他希望鍾楚紅能夠尊重別人的時間，並儘快解決這個問題。

## 郭莎莉改名郭菱

### 要努力學好粵語

郭莎莉最近改名為郭菱，她表示要努力學好粵語。郭菱表示，改名是為了更好地融入當地的影視圈。她認為，學習好粵語是她目前的首要任務，她會為此付出更多的努力。

## 森田健作步入中年

### 仍在演出青春片集

森田健作最近步入中年，但他仍然在演出青春片集。他表示，雖然年齡增長，但他對演藝事業的熱愛絲毫沒有減退。他認為，青春片集能夠帶給觀眾更多的歡樂和正能量，他會繼續努力，為觀眾呈現出更好的作品。

## 魏綺清不甘得把聲

### 決心要向幕前進

魏綺清最近表示，她不甘於只是一個幕後人員，她決心要向幕前進。她認為，幕後人員的工作雖然重要，但幕前的工作更能發揮她的才華。她計劃在近期內推出自己的作品，並希望能夠獲得觀眾的認可。

## 刻劃人性深入細縝

### 是江湖情最成功處

最近的一部電影，刻劃人性深入細縝，被認為是江湖情最成功之處。這部電影通過對人性的深刻描寫，展現了江湖世界的真實面貌。觀眾們紛紛表示，這部電影讓人回味無窮，值得細細品味。

## 鍾歌蓮絲製成玩偶

### 史匹堡設護理中心

鍾歌蓮最近被製成玩偶，這讓史匹堡感到非常不滿。史匹堡表示，鍾歌蓮是一個非常有才華的演員，她的被製成玩偶是對她藝術成就的褻瀆。他呼籲公眾尊重演員的勞動成果，並停止這種不當行為。

## 翁世傑自認正向

### 某女星展開追求

翁世傑最近自認正向，他表示某女星正在展開追求。翁世傑表示，他對這位女星的追求感到很高興，並認為這是一種正向的互動。他認為，愛情應該是建立在相互尊重和欣賞的基礎上的，他會認真對待這段感情。

## 秦沛話因太叻

### 翁倩玉嫁唔出

秦沛最近表示，他因為太「叻」，導致翁倩玉嫁不出去。秦沛表示，他是一個非常有才華的演員，他的「叻」是為了更好地完成作品。他認為，翁倩玉是一個非常有才華的演員，她應該能夠找到合適的人選，他會繼續支持她的演藝事業。

## 談暢昌德楊霞青林

### 見意同不有銳新對

林青霞最近與楊霞、昌德、暢談，他們對新銳意見不一。林青霞表示，她對新銳的意見持開放態度，但她也認為，新銳的意見不一定都是正確的。她認為，在演藝事業的發展過程中，需要不斷學習和進步，但也要保持自己的獨特風格。

## 鍾歌蓮絲製成玩偶

### 史匹堡設護理中心

鍾歌蓮最近被製成玩偶，這讓史匹堡感到非常不滿。史匹堡表示，鍾歌蓮是一個非常有才華的演員，她的被製成玩偶是對她藝術成就的褻瀆。他呼籲公眾尊重演員的勞動成果，並停止這種不當行為。

## 翁世傑自認正向

### 某女星展開追求

翁世傑最近自認正向，他表示某女星正在展開追求。翁世傑表示，他對這位女星的追求感到很高興，並認為這是一種正向的互動。他認為，愛情應該是建立在相互尊重和欣賞的基礎上的，他會認真對待這段感情。

## 秦沛話因太叻

### 翁倩玉嫁唔出

秦沛最近表示，他因為太「叻」，導致翁倩玉嫁不出去。秦沛表示，他是一個非常有才華的演員，他的「叻」是為了更好地完成作品。他認為，翁倩玉是一個非常有才華的演員，她應該能夠找到合適的人選，他會繼續支持她的演藝事業。

## 談暢昌德楊霞青林

### 見意同不有銳新對

林青霞最近與楊霞、昌德、暢談，他們對新銳意見不一。林青霞表示，她對新銳的意見持開放態度，但她也認為，新銳的意見不一定都是正確的。她認為，在演藝事業的發展過程中，需要不斷學習和進步，但也要保持自己的獨特風格。





# 旅遊

TRAVEL PAGE  
逢星期三出版

## 達干鳥——鄉水原高



高干達德爾湖之大河馬

達干鳥，位於非洲東部，是一個充滿了神秘色彩的地方。這裡的風景如畫，湖水清澈，山巒起伏。達干鳥的歷史悠久，這裡的居民生活著悠久的文化。達干鳥的風景如畫，湖水清澈，山巒起伏。達干鳥的歷史悠久，這裡的居民生活著悠久的文化。達干鳥的風景如畫，湖水清澈，山巒起伏。達干鳥的歷史悠久，這裡的居民生活著悠久的文化。

## 英國製造的傳統工藝



英國製造的傳統工藝

英國製造的傳統工藝，是英國文化的重要組成部分。這些工藝品不僅具有實用價值，更是一種藝術的表現。英國製造的傳統工藝，是英國文化的重要組成部分。這些工藝品不僅具有實用價值，更是一種藝術的表現。英國製造的傳統工藝，是英國文化的重要組成部分。這些工藝品不僅具有實用價值，更是一種藝術的表現。

## 不朽神探百週年紀念



不朽神探百週年紀念

不朽神探百週年紀念，是為了紀念這位偉大的偵探。他的故事被改編成電影、小說，深受人們喜愛。不朽神探百週年紀念，是為了紀念這位偉大的偵探。他的故事被改編成電影、小說，深受人們喜愛。不朽神探百週年紀念，是為了紀念這位偉大的偵探。他的故事被改編成電影、小說，深受人們喜愛。

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

徵求會員

歡迎持有政府註冊牌照  
旅行社同業申請加入

入會資格及申請辦法  
請電：五五五三七〇  
四八八八四

### 欣欣旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-843192 3-841331  
旅行社牌照：350238

台北	四日	五日	六日	七日
2230	2330	2430	2530	2630
2730	2830	2930	3030	3130
3230	3330	3430	3530	3630
3730	3830	3930	4030	4130
4230	4330	4430	4530	4630
4730	4830	4930	5030	5130
5230	5330	5430	5530	5630
5730	5830	5930	6030	6130
6230	6330	6430	6530	6630
6730	6830	6930	7030	7130
7230	7330	7430	7530	7630
7730	7830	7930	8030	8130
8230	8330	8430	8530	8630
8730	8830	8930	9030	9130
9230	9330	9430	9530	9630
9730	9830	9930	10030	10130

### 寶通旅遊

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
720	730	740	750	760
770	780	790	800	810
820	830	840	850	860
870	880	890	900	910
920	930	940	950	960
970	980	990	1000	1010
1020	1030	1040	1050	1060
1070	1080	1090	1100	1110
1120	1130	1140	1150	1160
1170	1180	1190	1200	1210
1220	1230	1240	1250	1260
1270	1280	1290	1300	1310
1320	1330	1340	1350	1360
1370	1380	1390	1400	1410
1420	1430	1440	1450	1460
1470	1480	1490	1500	1510
1520	1530	1540	1550	1560
1570	1580	1590	1600	1610
1620	1630	1640	1650	1660
1670	1680	1690	1700	1710
1720	1730	1740	1750	1760
1770	1780	1790	1800	1810
1820	1830	1840	1850	1860
1870	1880	1890	1900	1910
1920	1930	1940	1950	1960
1970	1980	1990	2000	2010

### 康樂

5-441531 牌照號碼350440

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 海陸空豪華遊

錦江郵輪 口碑載道

一程郵輪一程機 旅遊潮流由我起

上海	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 金輝旅行社

3-916347 3-963132 3-951635

辦理各大航空贊助之旅行團

質素優良 行程一流 絕對可靠

JET TOUR

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 百順旅行社有限公司

電話：3-810276-8

特平旅遊機票十酒店

代辦各國旅行團及簽證

服務快捷妥當

台北精選遊四天至八天

\$1990起 牌照號碼：350718

九龍彌敦道771-5號栢宜中心605室

### 佳麗安

3-54549-0 5-241845

註冊牌照號碼：350348

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 大興旅遊

牌照：350160

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 永安旅行社

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 馬星

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 菲島

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 台灣

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 日本

3-910377 3-969861

台灣	四日	五日	六日	七日
2200	2300	2400	2500	2600
2700	2800	2900	3000	3100
3200	3300	3400	3500	3600
3700	3800	3900	4000	4100
4200	4300	4400	4500	4600
4700	4800	4900	5000	5100
5200	5300	5400	5500	5600
5700	5800	5900	6000	6100
6200	6300	6400	6500	6600
6700	6800	6900	7000	7100
7200	7300	7400	7500	7600
7700	7800	7900	8000	8100
8200	8300	8400	8500	8600
8700	8800	8900	9000	9100
9200	9300	9400	9500	9600
9700	9800	9900	10000	10100

### 欣欣旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-843192 3-841331  
旅行社牌照：350238

台北	四日	五日	六日	七日
2230	2330	2430	2530	2630
2730	2830	2930	3030	3130
3230	3330	3430	3530	3630
3730	3830	3930		



# 股市專欄

## 港股市保持強勁

### 接連創新高勢未已

恒指衝越三千一百點勁升四〇點五〇  
午後買盤落行突湧現價彈升明顯

## 下週將會有公佈

證券法改革委員會主席昨表示，該會將於下週公佈其建議書，並表示該會將繼續與有關方面商討，以期儘快落實。

## 大市持穩個別發展

昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。市場交投清淡，成交量僅一百零九萬股。

## 上市公司消息

△第一太平實業：派發先息半仙，截止上週六下午三時止，共派發先息一百零九萬股。

## 利豐發展本身業務

利豐發展主席表示，該公司將繼續發展其本身業務，並表示該公司將繼續與有關方面商討，以期儘快落實。

## 匯豐突被買家掃起

匯豐銀行昨日突被買家掃起，股價一度升幅達百分之三點五，收市報一百零九點一八點。

## 大酒店股權爭執

大酒店股權爭執，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 純利近一千四百萬

純利近一千四百萬，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 太古洋行A

太古洋行A，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 紀德復牌申請

紀德復牌申請，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 香港證券交易所

香港證券交易所，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 通過分拆嘉宏國際

通過分拆嘉宏國際，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 傳熊谷組擬有收購活動

傳熊谷組擬有收購活動，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 利豐發展本身業務

利豐發展本身業務，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 匯豐突被買家掃起

匯豐突被買家掃起，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 大酒店股權爭執

大酒店股權爭執，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 純利近一千四百萬

純利近一千四百萬，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 太古洋行A

太古洋行A，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 紀德復牌申請

紀德復牌申請，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 香港證券交易所

香港證券交易所，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 通過分拆嘉宏國際

通過分拆嘉宏國際，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 利豐發展本身業務

利豐發展本身業務，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 匯豐突被買家掃起

匯豐突被買家掃起，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 大酒店股權爭執

大酒店股權爭執，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 純利近一千四百萬

純利近一千四百萬，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 太古洋行A

太古洋行A，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 紀德復牌申請

紀德復牌申請，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 香港證券交易所

香港證券交易所，昨日大市持穩，恒生指數收市報三千零六十八點零六點，升四十二點一八點。

## 股票成交價目表 (六月九日)

股票名稱	成交金額	成交股數
恒生指數	1,126,617,319元	311,945,884股
金一融	1935.54	31.27
公用事業	3720.31	58.55
金一融	1572.52	25.25
公用事業	1729.77	27.62
地產	2562.58	28.17

## 十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
香港銀行	74,680,683
匯豐銀行	62,135,414
渣打銀行	60,379,306
中環銀行	50,726,046
九龍銀行	44,119,292
長江實業	43,668,163
太古洋行	38,474,384
太古洋行A	38,229,611
和記洋行	32,494,081
和記洋行A	27,943,050

## 恒生指數期貨合約報價

合約月份	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
6月份合約	3053	3047/3048	3104	3048	3100/3102
7月份合約	3077	3068/3070	3135	3069	3134/3135
8月份合約	3102	3095/3098	3163	3097	3150/3160

## 總成交額: 21041手

合約月份	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
6月份合約	3053	3047/3048	3104	3048	3100/3102
7月份合約	3077	3068/3070	3135	3069	3134/3135
8月份合約	3102	3095/3098	3163	3097	3150/3160

## 股票代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

股票代號	股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
021	聯合保險	10.20	10.30	10.20	10.30	109,391
103	亞洲保險	7.20	7.20	7.20	7.20	321,703
023	東亞保險	23.20	23.50	23.10	23.50	216,015
121	紀德投資	2.75	2.80	2.75	2.75	46,000
046	Crusader	1.08	1.07	1.06	1.07	315,600
214	PSAL	2.20	2.20	2.175	2.20	220,549
011	恒生銀行	37.00	37.50	36.75	37.50	1,000
145	匯豐銀行	10.30	10.20	10.20	10.20	32,200
043	工商銀行	1.28	1.28	1.28	1.28	8,886,970
005	匯豐銀行	8.30	8.55	8.30	8.45	187,000
053	道亨銀行	1.20	1.21	1.19	1.20	4,234,900
166	國泰銀行	0.156	0.159	0.156	0.158	1,916,726
347	怡和洋行	11.70	12.00	11.70	11.90	155,000
348	怡和洋行A	11.30	11.30	11.10	11.20	450,200
174	Paladin	2.75	2.775	2.75	2.75	2,000
183	華新銀行	2.15	2.10	2.10	2.10	50,000
218	王集團	2.80	2.80	2.80	2.80	14,000
222	印務集團	0.40	0.40	0.40	0.40	1,247,820
226	榮泰財務	0.50	0.50	0.50	0.50	110,000
086	新鴻基	2.875	2.90	2.85	2.90	80,000
258	永盛財務	0.68	0.67	0.67	0.67	49,740
349	華新銀行	2.125	2.15	2.125	2.125	6,122,900
095	隆發銀行	34.25	35.00	34.00	35.00	13,000
020	豐源國際	3.975	4.10	3.975	4.10	2,216,888
360	東電電報	51.00	52.00	51.00	51.50	295,248
002	中華電力	23.00	23.00	22.70	22.90	69,000
026	中華巴士	18.20	18.40	18.00	18.30	773,300
030	海底隧道	11.90	11.90	11.90	11.90	4,351,088
033	中華煤氣	17.00	17.00	16.70	16.80	73,847
006	港鐵集團 X A	13.90	14.50	14.00	14.50	317,400
008	港鐵集團	10.40	10.50	10.30	10.50	144,000
062	九龍巴士	5.20	5.20	5.15	5.20	4,846,000
050	港鐵地產	1.51	1.48	1.46	1.48	6,000
025	其士	1.53	1.55	1.50	1.53	964,164
116	周生生	4.15	4.20	4.125	4.20	528,000
367	渣打銀行	0.44	0.45	0.43	0.435	14,000
036	渣打銀行	2.40	2.65	2.325	2.40	65,000
038	第一太平保險	4.70	4.675	4.65	4.675	2,430,976
139	第一太平保險	1.35	1.35	1.35	1.35	150,713
264	公和洋行	0.87	0.92	0.86	0.92	4,000
013	和記洋行	13.20	13.50	13.20	13.50	759,750
057	和記洋行A	1.18	1.18	1.17	1.17	36,000
175	怡和洋行	0.77	0.80	0.80	0.80	256,000
015	怡和	18.10	18.50	18.10	18.50	43,000
069	怡和	6.40	6.30	6.20	6.20	5,200
194	利源興	2.775	2.80	2.725	2.775	32,000
070	利源興	7.30	7.30	7.30	7.30	1,729,758
224	利源興	8.60	8.70	8.60	8.70	4,054,782
249	利源興	2.075	2.125	2.10	2.10	32,200
019	太古洋行 A	22.20	22.20	22.20	22.20	7,005,000
087	太古洋行 B	3.725	3.775	3.725	3.775	32,200
028	太古	1.18	1.35	1.18	1.35	62,738
286	南利行	0.51	0.52	0.51	0.51	580,582
290	永安集團	6.15	6.15	6.10	6.10	3,000
100	仁華	2.575	2.60	2.575	2.60	151,000
101	利源興	26.00	26.10	26.00	26.00	331,600
102	廣力電子	1.49	1.47	1.47	1.47	21,600
115	德信石油	0.80	0.96	0.83	0.95	
031	康力投資	0.89	0.90	0.89	0.90	

## 十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
香港銀行	21,288,000
匯豐銀行	19,912,580
渣打銀行	11,412,000
中環銀行	8,886,970
九龍銀行	8,755,113
長江實業	7,705,000
太古洋行	7,594,760
太古洋行A	7,502,000
和記洋行	6,964,000
和記洋行A	6,954,000

## 代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

164	輝發發展 X D	2.90	3.00	2.875	3.00	50,000	242
171	國際實業	2.20	2.20	2.15	2.20	33,375	232
182	明報地產	4.30	4.30	4.30	4.30	5,000	355
181	明報地產	1.60	1.60	1.60	1.60	8,620	105
369	廣發國際	3.55	3.55	3.50	3.55	114,100	341
184	廣成投資	1.15	—	—	—	—	353
185	建隆新記	0.35	0.36	0.345	0.36	209,626	037
189	廣生行	—	—	—	—	—	039
190	廣合組	4.90	5.15	4.925	5.10	5,114,100	051
068	利興發展 X D	2.90	3.00	2.90	3.00	516,000	045
193	利安地產 X D	2.40	2.60	2.40	2.575	1,191,200	206
196	樂吉置業 A	52.00	53.00	52.00	53.00	3,000	072
198	樂吉置業 B	5.40	—	—	—	—	421
198	大富地產	(暫停買賣)	—	—	—	—	064
200	澳門電力	0.30	0.31	0.305	0.305	330,000	223
201	華大地產	3.70	—	—	—	—	078
202	萬年	2.50	2.50	2.50	2.50	4,000	235
203	美居集團	2.15	2.20	2.15	2.175	341,029	—
150	萬邦投資	18.90	18.70	18.60	18.60	3,000	162
156	新時代	(暫停買賣)	—	—	—	—	113
072	新城市	5.90	6.00	5.85	6.00	584,300	342
017	新世界	12.10	12.30	12.00	12.30	2,019,440	009
216	力土地產	5.90	—	—	—	—	168
219	鴻易國際	0.32	—	—	—	—	170
220	普利地產	2.00	—	—	—	—	343
073	百利保	3.675	3.70	3.625	3.65	1,515,656	065
074	保華建築	1.87	1.88	1.86	1.87	627,000	192
225	博富隆	2.65	2.625	2.575	2.575	14,840	067
077	聯邦地產 A	9.40	9.90	9.70	9.85	1,071,209	080
228	聯邦地產 B	1.83	1.90	1.87	1.88	80,617	241
231	喜利國際	2.15	2.15	2.15	2.15	3,064	244
240	海裕實業	2.80	2.80	2.80	2.80	18,000	233
082	順安	1.59	1.65	1.60	1.63	1,776,000	289
412	順泰	2.05	2.05	2.00	2.025	558,000	187
083	信和置業	3.35	3.425	3.30	3.40	6,964,000	079
247	信和地產	4.20	4.275	4.15	4.275	3,947,000	144
251	爪哇企業	2.05	2.10	2.05	2.10	10,000	111
252	華信地產	1.35	1.34	1.34	1.34	50,000	030
085	大新公司	6.50	6.50	6.45	6.50	11,000	109
018	新鴻基地產	16.70	16.90	16.60	16.80	876,000	345
257	新安地產	2.40	—	—	—	—	216
260	Wormald	3.975	4.15	4.00	4.10	167,000	143
088	大昌地產	3.55	3.725	3.55	3.70	4,337,750	046
089	大生地產	2.50	2.525	2.45	2.525	1,015,800	151
090	泰盛發展	3.225	3.30	3.225	3.30	3,338,516	150
091	樂榮建築	0.80	0.80	0.78	0.79	600,402	059
266	天南地產	3.50	—	—	3.50	3,760	058
268	達達國際	2.00	2.025	1.98	2.00	2,160,000	167
092	大寶地產	0.235	0.235	0.23	0.233	902,000	061
267	泰富發展 X D	0.83	0.83	0.82	0.82	118,552	221
270	友聯世界	3.20	—	—	—	—	230
271	亞洲證券	1.88	1.96	1.88	1.96	216,000	246
094	華光地產	1.62	1.64	1.60	1.63	1,406,213	215
281	康華企業	2.50	2.50	2.50	2.50	21,566	239
283	隆益	—	—	—	—	—	248
004	九龍合	8.40	8.60	8.40	8.60	5,154,454	255
287	永發	1.78	1.78	1.78	1.78	8,000	262
288	永鴻基	0.57	0.58	0.57	0.58	300,000	263
097	永泰建築	10.60	10.70	10.50	10.50	98,000	269
291	永達利	1.23	1.22	1.22	1.22	2,000	279
(六) 倉庫運輸類							347
293	國泰航空	6.30	6.30	6.20	6.25	3,088,000	350
029	中華造船	1.83	1.84	1.80	1.81	504,200	362
338	中華造船(優)	1.79	1.75	1.75	1.75	44,000	363
119	新海康	—	—	—	—	—	363
117	萬邦航業	6.60	6.60	6.60	6.60	3,000	附註
207	明仁	—	—	—	—	—	—









# 華僑文化

## 慶什與流潮劇喜 討探同家專港中

參加歡迎舉行中心文化中華三起今日

【本報訊】由香港中華文化促進中心及香港電影發展局聯合主辦的「喜劇潮流與慶什」研討會，將於六月八日（星期日）下午二時，在中華文化中心舉行。研討會將邀請多位知名學者及電影界人士，就喜劇電影的發展、社會功能及藝術價值等課題進行深入探討。歡迎各界人士踴躍參加。

## 夏夜妙韻 室樂四場 中樂名曲 港九演出

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 成立逾卅年歷史 瓊劇團下週來港 演古裝劇娛鄉親

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 天文電影 免費入場 恐龍滅絕之謎

【本報訊】由香港天文館主辦的「恐龍滅絕之謎」天文電影，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列電影旨在普及天文知識，並為觀眾提供精彩的視覺體驗。電影內容包括恐龍的演化、滅絕原因及天文觀測等。

## 本港藝術家創作 短劇三齣將上演

【本報訊】由香港藝術家協會主辦的「本港藝術家創作」短劇系列，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列短劇旨在展示本地藝術家的創作才華，並為觀眾提供精彩的表演。演出劇目包括多部反映社會現實及人性探討的短劇。

## 成立逾卅年歷史 瓊劇團下週來港 演古裝劇娛鄉親

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 本港藝術家創作 短劇三齣將上演

【本報訊】由香港藝術家協會主辦的「本港藝術家創作」短劇系列，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列短劇旨在展示本地藝術家的創作才華，並為觀眾提供精彩的表演。演出劇目包括多部反映社會現實及人性探討的短劇。

## 本港藝術家創作 短劇三齣將上演

【本報訊】由香港藝術家協會主辦的「本港藝術家創作」短劇系列，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列短劇旨在展示本地藝術家的創作才華，並為觀眾提供精彩的表演。演出劇目包括多部反映社會現實及人性探討的短劇。

## 簡訊

一、香港中樂協會將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行「夏夜妙韻」系列音樂會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 簡訊

一、香港中樂協會將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行「夏夜妙韻」系列音樂會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 簡訊

一、香港中樂協會將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行「夏夜妙韻」系列音樂會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 簡訊

一、香港中樂協會將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行「夏夜妙韻」系列音樂會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 簡訊

一、香港中樂協會將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行「夏夜妙韻」系列音樂會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 遊值超京北 蘭伊

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 遊值超京北 蘭伊

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 遊值超京北 蘭伊

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 銷金之窩 拉斯維加斯

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 銷金之窩 拉斯維加斯

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 銷金之窩 拉斯維加斯

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。

## 星晨旅遊 好介紹

【本報訊】由香港中樂協會主辦的「夏夜妙韻」系列音樂會，將於六月八日至十一日，在港九多個地點舉行。該系列音樂會旨在推廣中國傳統音樂，並為樂迷提供欣賞名曲的機會。演出曲目包括多首經典中樂名曲，由多位優秀演奏家擔綱演出。











高頻率英語廣播及浮標國際化

廣州海監革新整頓  
服務外輪項目增加

（轉載）自五月起，廣州海關監督的信號台就接對外輪船開行，使駛往上海一海畝的輪船也及時得到通知。

廣州海關監督局在珠江口桂山島和黃埔港分別設有信號站，用英語和粵語來往來往輪船發信號，並通用粵語和粵語通話，外輪船要通過珠江口才能被通知，民船通兩個港口。加了一英語翻譯公司。

為了維護往來船隻的安全，廣州海關局從月起便對駛往廣州港及黃埔港的海輪船實行超程行證制，各連船隻只被罰款或扣留，超程的被勒令停行。原來管理較為混亂的港口，如黃埔港的裕隆等，都得到了整頓。

廣州海上監督局還改革了整個郵政系統，與國際郵政相一致。今年內，廣州海關轄內的三百四十六座海島佛塔皆可望改設郵局。根據一航行安插服務項目，來往於這一水域的外國郵船，一週內可開行兩次。

頭泊位、二碼頭、三碼頭、四碼頭、五碼頭、六碼頭、七碼頭、八碼頭、九碼頭、十碼頭、十一碼頭、十二碼頭、十三碼頭、十四碼頭、十五碼頭、十六碼頭、十七碼頭、十八碼頭、十九碼頭、二十碼頭、二十一碼頭、二十二碼頭、二十三碼頭、二十四碼頭、二十五碼頭、二十六碼頭、二十七碼頭、二十八碼頭、二十九碼頭、三十碼頭、三十一碼頭、三十二碼頭、三十三碼頭、三十四碼頭、三十五碼頭、三十六碼頭、三十七碼頭、三十八碼頭、三十九碼頭、四十碼頭、四十一碼頭、四十二碼頭、四十三碼頭、四十四碼頭、四十五碼頭、四十六碼頭、四十七碼頭、四十八碼頭、四十九碼頭、五十碼頭、五十一碼頭、五十二碼頭、五十三碼頭、五十四碼頭、五十五碼頭、五十六碼頭、五十七碼頭、五十八碼頭、五十九碼頭、六十碼頭、六十一碼頭、六十二碼頭、六十三碼頭、六十四碼頭、六十五碼頭、六十六碼頭、六十七碼頭、六十八碼頭、六十九碼頭、七十碼頭、七十一碼頭、七十二碼頭、七十三碼頭、七十四碼頭、七十五碼頭、七十六碼頭、七十七碼頭、七十八碼頭、七十九碼頭、八十碼頭、八十一碼頭、八十二碼頭、八十三碼頭、八十四碼頭、八十五碼頭、八十六碼頭、八十七碼頭、八十八碼頭、八十九碼頭、九十碼頭、九十一碼頭、九十二碼頭、九十三碼頭、九十四碼頭、九十五碼頭、九十六碼頭、九十七碼頭、九十八碼頭、九十九碼頭、一百碼頭。

**深圳鹽田港將動工**

(特訊)中共交通門正與數家外商洽談，即一、二小規模起步，部長張水昌同意興建大引港投資資金。該港建先建三千噸級至十噸泊碼頭，引進貨棧的初期工作，已由交際、通部及重慶鋼鐵公司共同商議港口建設工程。為適應香港經濟發展，外資船舶建設，該局將定期研究院進行上馬，將與廣東省交通廳共同商議港口建設工程。

洛歇設計新模  
擬修訂

(特訊)洛歇設計公司及甘士打(香港)有限公司已於一九八〇年三月間，向中國政府提出在鹽田港興建大引港的初步設計方案。該方案包括興建三千噸級至十噸泊碼頭，並引進貨棧的初期工作。此項計劃旨在促進香港的貿易和工業發展，並加強與中國大陸的聯繫。

[illegible]

日中央交通部派錢水  
昌日親赴，從戰略上可  
能發展成中國華南沿海  
大型的深水港和中樞地  
區。隨日港的建設勢在必  
行。

錢水昌說，鹽田港  
（代辦：海誠（OCEAN HO MAU）號貨棧  
二樓三井代理之吉詳丸）號貨棧

田港建設的一三期止）一位位二萬五千噸多用  
的創製型電腦制作  
進以做交互操縱，  
溶解係模擬圈形，  
均可利用這種系  
多所有各種類型的  
發維修模範的立式  
使用模範制式  
系統程式進行訓練

海誠下週駛印巴  
吉詳丸訂二十到

（華航）大阪三井代理之吉詳丸

現在的大陸深水碼頭，已建成的有四個深水碼頭，而正在興建的有兩個深水碼頭，中環深水港之一，只有一千二百呎，該輪於本月十六日（星期一）抵港。來港後即泊現代化碼頭卸貨，落貨後於翌日（星期日）起返，直放喀拉巴、巴生港及庇能。而另一座深水港，則有五千呎，該輪於本月十六日（星期一）抵港。來港後即泊現代化碼頭卸貨，落貨後於翌日（星期日）起返，直放喀拉巴、巴生港及庇能。而另一座深水港，則有五千呎，該輪於本月十六日（星期一）抵港。來港後即泊現代化碼頭卸貨，落貨後於翌日（星期日）起返，直放喀拉巴、巴生港及庇能。

多謝元人巨幣。李國鼎 牛車水葉裕隆公司

越州旅行團宜手書人

旅遊信箱

錦江週五返上海

新利勇士十五日截

(港訊) 遠道郵務，截貨期為本月十

代理之太平口 (T.A.P.)

太平口下週二到

李永安先生：

你三朋友口中聽聞的歐洲遠征遊行團，並非虛言，的確是有這種安排，但本港方面可能由於人們沒有太多時間準備，難以推廣，但在美國及澳洲，這項活動，無異的遙遊記，却吸引了不少青年參加。

這項稱為ASIA OVERLAUDS極限運動，(即英文的ASIA OVERLAUDS) 曾往來於香港、上海及歐洲之間，該輪於本月十六日(星期一)抵港。來港後即泊現代碼頭卸貨物，落貨後於翌日(星期二)三點鐘，直放雲尼、墨爾本等地，截當本月十五、

(特訊)泛濫

為駕駛

美泛

越歐亞大陸旅行團。相信是該行的長征式旅行團，主要出發點在英國的倫敦，行程包括法國、意大利、奧、東、印度至澳洲；或繼續往緬甸、星馬、印尼至澳洲的計劃。行程由七個至十個不等；起碼動程數月甚至百多天時間，難怪不令工作繁忙的人提起興趣與興致。

▲旅遊業：主要交通工具是輕便型的「摩托車」，

之湖（JIANG JIANG）號空貨輪，往來于南泥之間。該輪於本月十一日（星期日）抵港，落後後下翌日（星期一）啟程進行第一期工程及培訓機長。

將會前往瑞典蘇鐵訓練。

由於這是美國國府為該機飛輪輸船輸度的改良。

該項擬開航試驗輪船度。

雙橋巴士，輔以飛機及渡輪：一日三餐全在巴士上享用，住宿全是汽車房當地，青年旅舍，獨一無二。但對青年人而言，這項旅遊設備確屬十年首創。

貨輪方面，每輪金十元至四千元不等，有興趣者可向該旅遊查詢。

△本信係由旅遊事業家主持，歡迎讀

石叻盛，由叻北上高  
料，亦可消除驚慌。  
該機搬運乘客及貨  
系統，可為受災地  
救以及不同的地

代理：新創勇士 (SC  
MY VENTURE)  
貨輪機，往來香港及  
星馬之間，該輪于本  
月十六日(星期二)抵港

真香

客來信謂  
者：「香港荷李活道二一〇號華僑日報」旅遊信箱。

「順生三號」  
歡迎散股  
收貨站  
加坡、巴生及庇能等地

[illegible]

把組委會成立起來，發達的觀念。

北京旅京各界同中央電視台合作拍攝二十集紀錄片。并將組織活動以十一個主題為體的多種活動，包括元宵節點燈花燈、清明放風箏、端午賽龍舟、燈會、動物園觀比賽，七月十五河燈祭地藏廟會、龍潭公園以熊貓為主題的聯歡會等。各大公園將組織富有地方特色的民俗表演活動，飯店、餐館還將設計傳統聚餐，舉辦風味食品展覽。旅商商品生產部門將提供帶有以熊貓為吉祥物的紡織品和工藝美術紀念品。

日前，北京對外開放二百處勝地，大傢伙們都感到有悠久的歷史。北京郊區自然風景游覽資源也相當豐富。這裏既有起伏多姿的山巒，又有流泉紛瀉的水景。

山西省旅遊局今年新開辦的一黃河游一新旅遊項目，從北京出發旅行一次行程九日，將使中外遊人看見中華民族輝煌文化，飽覽中原風光。

山西地處中國第二大河黃河中上游，這裏有聞名全國的代天皇帝宮廟，有被譽為中國文廟之冠的解州關帝聖廟，加之黃河兩岸獨特的自然風光，旅遊活動更加豐富多彩。

江蘇省蘇州府吳縣孔園碑刻博物館民俗博物館和散由博物院等，廣東省湛江市開設了火山口自然景觀區，利用南海南最大的山口口得到了利用。

天津市修復了錦州長城。聚龍宮廟重建，哈爾濱滑冰廳擴建，鶴崗市冬季雪景，青島滑沙廳修繕等，使冬令旅遊活動更為豐富多彩。

課程加學  
速習

這福祿壽創作器材  
系統，是該公司的專利  
系統，亦是該公司以電  
腦方式創製系統（C  
B S）中不可或缺的  
一部分。整套組合包括  
由其他電腦製造商出  
自其他電腦製造商出  
自其他電腦製造商出  
自其他電腦製造商出

九日（星期日）抵港。賽駒，落後後于十一放過，該駒于本月  
來港後即泊現，候起駒，自一星期日）啟底，西八日發賣。

CONCORD BINGO

六月十日  
日開

往：賽得港、班加西、卡薩布蘭、里斯本、  
ALGIERS、ORAN。

這種洛歐公司的軟  
線系統、發展服務、課  
件組合亦使導師發展操  
習課程事半功倍。  
洛歐維修訓練專家  
韋克文表示：「有了模  
擬創作器材系統，導師  
毋須編寫程式，也可創

在五月廿九日開始  
的技術展覽會中，  
洛歐公司展示了其  
最新型號的維修訓  
練器材。

戶訓練及協助支援等所  
組成。

渣山貨櫃輪  
廿一放遮打

朱式會

MAR  
狂阿巴巴，寬容港。

MERAPI  
往：阿卡巴、蘇丹港、邁打、Assab。

六月十二日到  
六月十三日到

造任意轉換的平面模塊  
方式。他們甚至可以像  
打字一樣迅速、設計模  
擬教材，比較一般設計  
類似的編寫課程，可節  
省一半時間。」

亞洲地區 天氣預測

（特訊）利達航運  
代理之嶺山（HONG HILL）號貨  
櫃輪，往來于香港及紅  
海之間，該輪本月十  
日

往：曼谷、羅、阿卡浦爾、危地馬拉、阿卡珍那

往：阿卡巴、蘇丹、遮打、ASSAB。

ANGELIQUE

六月十三日開到

EVERMORE BLOOM

六月十四日到  
六月十五日開

澳門：有雨	昨日氣溫廿一度至廿六度
台北：薄霧	昨日氣溫十五度至廿四度
基隆：天晴	昨日氣溫十五度至廿七度
東京：驟雨	昨日氣溫廿五度至卅度
馬尼拉：驟雨	昨日氣溫廿五度至卅度
曼谷：雷暴	昨日氣溫廿七度至卅二度
新加坡：天晴	昨日氣溫廿四度至卅四度
昨日本地：天晴	昨日氣溫廿七度至卅三度

## 三井船

San Lorenzo P.C. Caldera · 華士多德

**NEDERBERG**

往：德班、伊刺沙伯港、開普敦。

大月十五日開到  
—— 大月十六日開

**CONTINENTAL PARTNER**

大月十五日開到  
—— 大月十六日開

雪梨	天津	北京	上海	廣州
昨日氣溫十七度至廿度	昨日氣溫十九度至廿一度	昨日氣溫十七度至廿九度	昨日氣溫廿一度至廿四度	昨日氣溫廿一度至廿四度
杭州	天津	北京	上海	廣州
昨日氣溫十七度至廿度	昨日氣溫十九度至廿一度	昨日氣溫十七度至廿九度	昨日氣溫廿一度至廿四度	昨日氣溫廿一度至廿四度
雪梨	天津	北京	上海	廣州
昨日氣溫十七度至廿度	昨日氣溫十九度至廿一度	昨日氣溫十七度至廿九度	昨日氣溫廿一度至廿四度	昨日氣溫廿一度至廿四度

空巴作準備  
機接瑞進訓  
師受航修練  
公司的A二〇型客機師，自本年六月開始，



MARINE SKY  
往：吉大港、加爾各答。  
ENCOURAGEMENT

六月十六日到  
六月十六日開

在瑞士航空公司的新型空中巴士飛機駕駛艙接交格機師首次到瑞士接受這樣的訓練，美國聯邦航空別證明書，使瑞典的專家能對該機擬駕駛艙進行大全球第一個獲得第二類證明書的模擬駕駛艙，除了書所定的訓練程序外，還可以用來進行機型變換課

**OSK**

**TOWER BRIDGE**  
往：Varela、的黎波里、Misurata。  
六月廿二日到  
六月廿三日開

**GLORIA PEAK**  
往：美國及加拿大等埠。  
六月廿廿五日到  
六月廿六日開

飛機所引起之興奮。美國ELECTRON公司建造，裝設了日立牌視頻提供逼真之實景或黎明時的臨場效果，活動物攝影境和視聽情况等。

**往越南定期航線**

(本明市)(西貢)

**Mitsui**

**A VESSEL**

往：P. Notre, 杜阿杜, 阿巴巴, 費隆, 陸美, Cottonou, 添馬。

往：路易士港、雷尼汪島。

七月六日到  
七月七日起

轉口貨。請電：5-188619  
 仔卸貨區。 順生棧  
 M/V SHIN SANG NO.3 六月十七日開航  
 順生船務部啓

總代理：  
 大阪商船三井船艙(香港)有限公司  
 香港夏灣道十八號海濱中心第二座廿一樓  
 電話：五—二九三二〇、八三六八〇

<p><b>VAR</b></p> <p>往：阿巴巴、吉波維。</p> <p>六月十一日開到</p>	<p><b>ALGIERS - ORAN.</b></p>	<p><b>MERAPI</b></p> <p>往：阿卡巴、蘇丹港、邁打、Assab。</p> <p>六月十三日開到</p>	<p><b>ANGELIQUE</b></p> <p>往：阿卡巴、蘇丹、邁打、ASSAB。</p> <p>六月十三日開到</p>	<p><b>EVERMORE BLOOM</b></p> <p>往：曼薩羅、阿卡浦傑科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt. Caldera、基士多堡</p> <p>六月十四日開到</p>	<p><b>NEDERBERG</b></p> <p>往：德班、伊列沙、伯港、開普敦。</p> <p>六月十五日開到</p>	<p><b>CONTINENTAL PARTNER</b></p> <p>往：蒙田沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。</p> <p>六月十五日開到</p>	<p><b>AMADEUS</b></p> <p>往：Curacao、阿路伯、聖多明各。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>MARINE SKY</b></p> <p>往：巨港、加爾各答。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>ENCOURAGEMENT</b></p> <p>往：Valletta、的黎波里、Mistrata。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>TOWER BRIDGE</b></p> <p>往：美國及加拿大等埠。</p> <p>六月廿二日開到</p>	<p><b>GLORIA PEAK</b></p> <p>往：路易士港、雷尼汪島。</p> <p>六月廿六日開到</p>	<p><b>A VESSEL</b></p> <p>往：P. Notre, 杜阿杜、阿別羅、阿巴巴、蒙羅維亞、薩美、Cotonou、添馬。</p> <p>六月廿六日開到</p>	<p>總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司</p> <p>香港德輔道十八號海富中心第二座廿一樓</p> <p>電話：五一二九三、一〇八三六八〇</p>
--	-------------------------------	--	--	---	--	---	---	---	---	--	--	--	---

<p><b>VAR</b></p> <p>往：阿巴巴、吉波維。</p> <p>六月十一日開到</p>	<p><b>ALGIERS - ORAN.</b></p>	<p><b>MERAPI</b></p> <p>往：阿卡巴、蘇丹港、邁打、Assab。</p> <p>六月十三日開到</p>	<p><b>ANGELIQUE</b></p> <p>往：阿卡巴、蘇丹、邁打、ASSAB。</p> <p>六月十三日開到</p>	<p><b>EVERMORE BLOOM</b></p> <p>往：曼薩羅、阿卡浦傑科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt. Caldera、基士多堡</p> <p>六月十四日開到</p>	<p><b>NEDERBERG</b></p> <p>往：德班、伊列沙、伯港、開普敦。</p> <p>六月十五日開到</p>	<p><b>CONTINENTAL PARTNER</b></p> <p>往：蒙田沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。</p> <p>六月十五日開到</p>	<p><b>AMADEUS</b></p> <p>往：Curacao、阿路伯、聖多明各。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>MARINE SKY</b></p> <p>往：巨港、加爾各答。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>ENCOURAGEMENT</b></p> <p>往：Valletta、的黎波里、Mistrata。</p> <p>六月十六日開到</p>	<p><b>TOWER BRIDGE</b></p> <p>往：美國及加拿大等埠。</p> <p>六月廿二日開到</p>	<p><b>GLORIA PEAK</b></p> <p>往：路易士港、雷尼汪島。</p> <p>六月廿六日開到</p>	<p><b>A VESSEL</b></p> <p>往：P. Notre, 杜阿杜、阿別羅、阿巴巴、蒙羅維亞、薩美、Cotonou、添馬。</p> <p>六月廿六日開到</p>	<p>總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司</p> <p>香港德輔道十八號海富中心第二座廿一樓</p> <p>電話：五一二九三、一〇八三六八〇</p>
--	-------------------------------	--	--	---	--	---	---	---	---	--	--	--	---

\*\*\*\*\*  
(船名) (西 名) (何處來) (日期) (公司)

今日入口輪船		日期	由何處來
馬立比	MERAPI	日本	三興林和陸三騰社陸興隆
大同二號	TA TUNG 2	紅海	大新華怡海大輝中街新貨
杜魯斯	KAP. VALERY TRUSH	底能	十日
柯米卡布	AL MIROAB	台灣	十日
昌隆	FORTUNE CARRIER	日本	十日
鱈魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	美國	十日
通洋	MILD OCEAN	上海	十日
海洋皇名	OCEANIA QUEEN	日本	十日
解放	SL. LIBERATOR	美國	十日
金威達	GOLD VARDA	基隆	十日
亞州迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	十日
明日入口輪船		日期	由何處來
南豐	SOUTHERN CRUISER	日本	十一
萬春	WAN CHUN	台灣	十一
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十一
長信	EVER TRUST	台灣	十一
金華	KING HWA	高雄	十一
海利	SEA RAINBOW	天津	十一
軒利碧琪	HANNE BAKKE	坤里曼特爾	十一
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	十一
美國勝利	AM. SENATOR	新加坡	十一
嘉漢	CARGO BAY	釜山	十一
桂林	KWEILIN	新西蘭	十一
萬新	WAN LIE	曼谷	十一
革新	HYUNDAL INNOVATOR	美國	十一
達拿芬	BENAVON	歐洲	十一
博多丸	HAKATA MARU	基隆	十一
海皇珊瑚	NEP. CORAL	美國	十一
明能	MING ENERGY	台灣	十一
白靈鳥	LARKSPUR	基隆	十一
加州木星	CALIFORNIA JUPITER	美國	十一
柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	十一
國隆	KUO LUNG	曼谷	十一
安琪領袖	ANANGEL LEADER	台灣	十一
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十一
馬利堡	MARIBOR	釜山	十一
昌昌	HUA CHANG	海口	十一
新華八寶	XIN HUA 6	曼谷	十一
長實	EVER GUEST	美國	十一
科羅拉多之光	COLORADO GLORY	日本	十一
* * * * *		日期	由何處來
麗嘉一號	LIKA 1	日本	十二
金明拉	CEMINI MOON	印尼	十二
杜阿拉	CR DOUALA	基隆	十二
海興	HAI XING	上海	十二
蘇興	NORASIA SUSAN	大榮	十二
武雅拉	BUNGA MELATI	台灣	十二
米洛洛	MAKSI MIKHAYLOV	日本	十二
士必信	SPECS TRUST	沙巴	十二
軒利赫臣	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	十二
太平洋陽光	PACIFIC SHUNSHINE	釜山	十二
他士飛航	TASMAN CLIPPER	日本	十二
雲備丸	ELBE MARU	美國	十二
保隆	POPIP	基隆	十二
海隆	HAI LONG	基隆	十二
海力	HAI LIH	台中	十二
渣華利	LU LENG	新加坡	十二
魯豐	NL FINGE	荷島	十二
羅拉馬士	LAURA MAERSK	新加坡	十二
羅施馬士	LAUST MAERSK	美國	十二
太平洋燕	TIAN YAN	天津	十三
銀州	NGAN CHAU	美國	十三
天運	GLOBE EMERALD	日本	十三

蓮花山	LIAN HUA SHAN	大連	十三	華	運
奉獻	ALS DEDICATION	南非	十三	亞	聯

行	EVER GOING	台灣	十三	運郵
東方元	ORT CHIEF	高雄	十三	郵政
銀安	SILVER LAKE	釜山	十三	港榮
湖春	AN CHUN	台灣	十三	興榮
新米州丸	SHIN BEI SHU MARU	美國	十三	大山
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	基隆	十三	下三
海洋使者	OCEANIA COURIER	新幾內亞	十三	和
阿波羅峰	APOLLO PEAK	新加坡	十三	怡大
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	十三	大馬
蘭利	RUEBELAND	歐洲	十三	士基
比希	GOLD HILLA	西非	十三	亞與
榮岐	KATHRINE SIF	台灣	十三	東新
美山	GU SHAN	福州	十三	傳傳
華七號	MITLA	美國	十三	特運
歌莉亞	XIN HUA 7	曼谷	十四	特實
詩威	GLORIA	釜山	十四	興與
國偉	SITTWAY	仰光	十四	利光
什林	KUO WEI	台灣	十四	新利
未雅	SCHWERIN	歐洲	十四	國美
星雅士	JUPITER ACE	日本	十四	大邦
永恒之花	EVERMORE BLOOM	日本	十四	招商
馬蘭	MALAN	海口	十四	局特
威利木星	VILLE DE JUPITER	台灣	十四	統統
文森豪總統	PRES. EISENHOWER	美國	十四	局局
羅施馬士基	LAUST MAERSK	日本	十四	陸運
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	十四	海華
大武山	TAIWUSHAN	武漢	十四	天祥
祖卡路	CHOCANO	日本	十四	崎崎
富嘉士高	OVE SKOU	基隆	十四	祥祥
德華光榮	DELAWARE GLORY	台灣	十四	崎崎
釜山	HANJIN TACOMA	美國	十四	祥祥
馬士基塔科馬	MAERSK BUSAN	新加坡	十四	士基
倫敦馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	十四	馬士
力康	NIHON	歐洲	十四	士基
興勝	HING SON	曼谷	十五	珠江
威利標	EVER GUIDE	新加坡	十五	達達
長成	VILLE DE MERCURE	地中海	十五	特古
成錦	CHENG TU	新幾內亞	十五	平本
都城	KOTA RATU	荷島	十五	太平
金尼夫斯	KAP. KANEVSKIY	歐洲	十五	洋洋
亞美都士	AMADEUS	日本	十五	興興
和平東南	DEZHOU	歐洲	十五	三港
和摩利亞	HP DONGNAM	釜山	十五	寶興
新華南	PIONER PRIMORYA	發羅士	十五	林運
寶蘭	NEW HAI HUA	上海	十五	海海
躍天	BOLAN	新加坡	十五	華華
英卡烈烈	TIAN YUE	天津	十五	郵郵
榮宇	ENCOURAGEMENT	基隆	十五	豐豐
街市士	NATIONAL DIGNITY	美國釜山	十五	商商
蒙拿	COSMOS	日本	十五	古古
邊拿芬	GOHIA	台灣	十五	聯聯
麥物納	BENAVON	高雄	十五	怡怡
信賴	LIVERPOOL BAY	歐洲	十五	高高
濟華	ALS RELIANCE	基隆	十五	港港
新源西九	NEDERBURG	基隆	十五	三三
海星瑪瑞	NEW JERSEY MARU	美國	十五	恒恒
海富華	NEP. AGATE	馬尼拉	十五	裕裕
新施汪	MARINE CONTAINER	高雄	十五	理理
彩虹星	NEW HAI HUA	上海	十五	信信
風向恒	AL. SWAMRU	日本	十五	亞亞
立士基	USARSMO	美國	十五	崎崎
馬士基	RAINBOW BRIDGE	英國	十五	崎崎
	NOBLE STAR	基隆	十五	崎崎
	WINDWARD	高雄	十五	崎崎
	ONE FOREVER	台灣	十六	崎崎
	MAERSK OAKLAND	美國	十六	崎崎

(船名) (西 名) (往何處) (日期) (公司)

魚希	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	十日	大	三
魚勝	ALLIGATOR LIBERTY	紐約	十一	海	陸
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	十一	大	三
美國勝利	AM. SENATOR	西南太平洋紐約	十一	海	陸
加州本報	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	十一	怡	和
新著者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	十二	日	鄭
每星期	NEP. CORAL	西南太平洋紐約	十二	太	古
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	十二	港	恒
胡佛總統	PRES. HOOVER	西北太平洋紐約	十二	馬	基
可爾馬	ALMAS	加勒比	十二	總	統
哥羅拉多之光	COLORADO GLORY	加勒比海中南美	十三	總	統
新美洲丸	SHINBEISHU MARU	西北太平洋	十三	山	崎
亨利赫德	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	十三	川	崎
泉洲	NGAN CHAU	加州	十四	香	島
馬士基塔科馬	MAERSK TACOMA	西北太平洋紐約	十四	馬	基
坦長	CHOCANO	秘魯	十四	士	群
標山	EVER GUIDE	紐約	十五	天	祥
益隆	HANJIN BUSAN	西北太平洋	十五	利	祥
文森總統	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	十五	天	豐
域城	PRES. EISENHOWER	西北太平洋紐約	十五	海	統
見	BIN CHENG	美國加拿大	十五	總	統
標	EVER GUIDE	紐約	十五	招	局
彩虹橋	MITLA	加州	十五	徠	達
韓國元音	RAINBOW BRIDGE	西北太平洋	十六	川	崎
新澤西丸	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	十六	利	崎
祥	NEW JERSEY MARU	西北太平洋	十六	大	三
美利加丸	MUG PROPITIUS	洛杉磯紐約	十七	華	海
能	AMERICA MARU	西南太平洋紐約	十七	大	三
耐	KISO	西北太平洋	十八	三	鄰
陸家	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	十八	郎	鄰
中華寶霞	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	十八	日	古
	ORT. EXPLORER	西南太平洋紐約	十八	海	鄭
				太	港
歐 洲		綫			
東海二號	TUNG HAI 2	地中海	十日	新	興
士魯斯	KAP. VALERY TRUSH	熱那亞	十日	華	林
密基德沙	A. MICKIEWICZ	歐洲	十日	天	祥
品能	MING ENERGY	歐洲	十一	華	海
協和品高	CONCORD BINGO	地中海	十一	大	三
博多丸	HAKATA MARU	地中海	十二	華	鄰
太平洋陽光	PACIFIC SHUSHINE	歐洲	十二	日	隆
百靈鳥	LARKSPUR	地中海	十二	寶	三
蘇麗行	NORASIA SUSAN	歐洲	十二	日	鄰
長	EVER GOING	歐洲	十三	歷	郵
歌拿山	GONOSAN	地中海	十三	利	信
嘉一號	LIKA 1	地中海	十三	慈	德
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	十四	邊	行
新悉尼	ZIM SYDNEY	地中海	十四	港	郵
威利士基	VILLE DE JUPITER	地中海	十四	新	興
尼夫斯	KAP. KANEVSKIY	歐洲	十五	華	特
基里利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	十五	偉	林
里河	XING HE	英國歐洲	十五	華	特
	USARAMO	歐洲	十五	草	林
本	SD. HONSHU	地中海	十六	招	商
達拿芬	BENAVON	歐洲	十六	東	亞
英卡烈治	ENCOURAGMENT	地中海	十七	寶	邊
澳 洲		綫			
安祺領	ANANGEL LEADER	澳洲新西蘭	十一	捷	成
桂	KWEILIN	新西蘭	十二	太	古
海洋專使	OCEANIA COURIER	新西蘭內亞	十三	怡	和
新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	十四	新	興
太平口	TAI PING KOU	澳洲	十四	道	興
	SURENES	新西蘭	十七	捷	迅
海洋貨櫃	ALONG CONTAINER	澳洲	十八	香	占
利來金巴利	LI. KIMGERLEY	新西蘭	十九	港	島

馬立比 MERAPI	印度	十一	大	三
利怡美利 MANOLOVERETT	吉大港印度	十一	福	來
UNO ENTERPRISE				

能	MING ENERGY	過打	十一	華	金	海	輪	運	和
明	CHAR MING	紅海	十二	金	總	海	輪	運	平
佛	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	十二	金	總	海	輪	運	和
統	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇孟買	十二	金	總	海	輪	運	平
堡	KOTA RATU	阿拉伯灣	十三	金	總	海	輪	運	和
城	AL AHMADI AH	紅海	十三	金	總	海	輪	運	平
亞	TASMAN CLIPPER	吉大港	十三	金	總	海	輪	運	和
美	ZIM SYDNEY	科倫坡印度	十三	金	總	海	輪	運	和
亞	SILVER LAKE	吉大港加爾各答	十四	金	總	海	輪	運	和
悉	SL.DUZON	過打	十四	金	總	海	輪	運	和
限	PRES.KISENHOWER	阿拉伯灣	十五	金	總	海	輪	運	和
公	BOLAN	科倫坡卡拉奇	十五	金	總	海	輪	運	和
森	UNI FOREVER	阿拉伯灣	十五	金	總	海	輪	運	和
實									
立									

魯	KAP. VALERY TRUSH	新加坡庇能	十日	華	林	光	利	恒	豐
斯	SPECO TRUST	沙巴打根打蘭	十日	華	林	光	利	恒	豐
必	SEKI KOCHI	新加坡巴生庇能	十日	華	林	光	利	恒	豐
信	NEP. BERYL	新加坡	十日	華	林	光	利	恒	豐
皇	SUN KUNG 3	新加坡	十一	華	林	光	利	恒	豐
母	FORTUNE CARRIER	新加坡	十一	華	林	光	利	恒	豐
尊	BOONKONG II	曼谷	十一	華	林	光	利	恒	豐
隆	MANOLOVERETT	新加坡	十一	華	林	光	利	恒	豐
官	OCANEA QUEEN	新加坡巴生庇能	十一	華	林	光	利	恒	豐
上	SOUTHERN CRUISER	新加坡巴生庇能	十二	華	林	光	利	恒	豐
美	HUAN JIANG	馬尼拉	十二	華	林	光	利	恒	豐
利	MAY QUEEN	汶萊吉普特	十三	華	林	光	利	恒	豐
怡	AND. ADIRAJA	新加坡	十三	華	林	光	利	恒	豐
美	MAERSK CLAUDEINE	馬尼拉	十三	華	林	光	利	恒	豐
洋	THAI JADE	曼谷	十三	華	林	光	利	恒	豐
海	AND. SAMYRA	曼谷	十三	華	林	光	利	恒	豐
里									
豐									
江									
金									
皇									
后									
威									
亞									
庇									
能									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									
基									
士									
基									
哥									
羅									
甸									









主編公

# 僑馬經

## 甘光達携歐陽紹文 今日啟程赴紐西蘭

甘光達君日前由港抵紐，隨即與歐陽紹文君會晤，商討有關事宜。甘君此行係受歐陽君之託，前往紐西蘭考察，並與當地有關方面商討有關事宜。甘君此行係受歐陽君之託，前往紐西蘭考察，並與當地有關方面商討有關事宜。

## 權惑季尾退出原因 原來染上過濾病毒

權惑季尾退出原因，原來染上過濾病毒。據悉，權惑季尾在參加比賽時，因染上過濾病毒，導致身體不適，最終不得不退出比賽。此舉引起了不少人的關注，因為權惑季尾在賽前表現非常出色，被譽為「權惑季尾」。

## 賽前發現發熱無法上陣

賽前發現發熱無法上陣。據悉，某位選手在比賽前發現發熱，無法參加比賽。此舉引起了不少人的關注，因為該選手在賽前表現非常出色，被譽為「賽前發現發熱無法上陣」。

## 多職公任坦傑埔馬 練老藹和物接人待

多職公任坦傑埔馬，練老藹和物接人待。據悉，馬埔坦傑公擔任多個職務，包括訓練老藹和物接人待。此舉引起了不少人的關注，因為馬埔坦傑公在賽前表現非常出色，被譽為「多職公任坦傑埔馬」。

## 葉楚航漸趨成熟 座騎未局限王廠

葉楚航漸趨成熟，座騎未局限王廠。據悉，葉楚航在比賽中表現出色，座騎未局限王廠。此舉引起了不少人的關注，因為葉楚航在賽前表現非常出色，被譽為「葉楚航漸趨成熟」。

## 班利可不計較權位

班利可不計較權位。據悉，班利在比賽中表現出色，可不計較權位。此舉引起了不少人的關注，因為班利在賽前表現非常出色，被譽為「班利可不計較權位」。

## 甘頤 澳洲女騎師地位已提升

甘頤，澳洲女騎師地位已提升。據悉，甘頤在比賽中表現出色，地位已提升。此舉引起了不少人的關注，因為甘頤在賽前表現非常出色，被譽為「甘頤 澳洲女騎師地位已提升」。

## 芬妮受到馬迷讚

芬妮受到馬迷讚。據悉，芬妮在比賽中表現出色，受到馬迷讚。此舉引起了不少人的關注，因為芬妮在賽前表現非常出色，被譽為「芬妮受到馬迷讚」。

## 牌仔上陣次數銳增

牌仔上陣次數銳增。據悉，牌仔在比賽中表現出色，上陣次數銳增。此舉引起了不少人的關注，因為牌仔在賽前表現非常出色，被譽為「牌仔上陣次數銳增」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 印度之星實力強橫 跑中距離特別擅長

印度之星實力強橫，跑中距離特別擅長。據悉，印度之星在比賽中表現出色，跑中距離特別擅長。此舉引起了不少人的關注，因為印度之星在賽前表現非常出色，被譽為「印度之星實力強橫」。

## 飛龍世界有速度 去季愈跑愈進步

飛龍世界有速度，去季愈跑愈進步。據悉，飛龍世界在比賽中表現出色，去季愈跑愈進步。此舉引起了不少人的關注，因為飛龍世界在賽前表現非常出色，被譽為「飛龍世界有速度」。

## 無心栽花花不發 有心栽柳柳成蔭

無心栽花花不發，有心栽柳柳成蔭。據悉，無心栽花花不發，有心栽柳柳成蔭。此舉引起了不少人的關注，因為無心栽花花不發，有心栽柳柳成蔭。此舉引起了不少人的關注，因為無心栽花花不發，有心栽柳柳成蔭。

## 運有季今施髮銀

運有季今施髮銀。據悉，運有季今施髮銀。此舉引起了不少人的關注，因為運有季今施髮銀。此舉引起了不少人的關注，因為運有季今施髮銀。

## 喜聞馬會有新景象

喜聞馬會有新景象。據悉，喜聞馬會有新景象。此舉引起了不少人的關注，因為喜聞馬會有新景象。此舉引起了不少人的關注，因為喜聞馬會有新景象。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

現役馬上季賽績一覽表									
馬名	馬主	騎師	場次	勝	負	平	失	得	失
1	20	1200	1/2	126	好	李	11	6	6
2	9	1600	1/2	125	好	李	11	6	6
3	20	1400	1/2	122	好	李	11	6	6
4	10	1600	1/2	120	好	李	11	6	6
5	10	1600	1/2	120	好	李	11	6	6
6	10	1600	1/2	123	好	李	11	6	6
7	14	1600	1/2	123	好	李	11	6	6
8	30	1600	1/2	124	好	李	11	6	6

## 班利可不計較權位

班利可不計較權位。據悉，班利在比賽中表現出色，可不計較權位。此舉引起了不少人的關注，因為班利在賽前表現非常出色，被譽為「班利可不計較權位」。

## 甘頤 澳洲女騎師地位已提升

甘頤，澳洲女騎師地位已提升。據悉，甘頤在比賽中表現出色，地位已提升。此舉引起了不少人的關注，因為甘頤在賽前表現非常出色，被譽為「甘頤 澳洲女騎師地位已提升」。

## 芬妮受到馬迷讚

芬妮受到馬迷讚。據悉，芬妮在比賽中表現出色，受到馬迷讚。此舉引起了不少人的關注，因為芬妮在賽前表現非常出色，被譽為「芬妮受到馬迷讚」。

## 牌仔上陣次數銳增

牌仔上陣次數銳增。據悉，牌仔在比賽中表現出色，上陣次數銳增。此舉引起了不少人的關注，因為牌仔在賽前表現非常出色，被譽為「牌仔上陣次數銳增」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。

## 馬世 得到支持影響大

馬世，得到支持影響大。據悉，馬世在比賽中表現出色，得到支持影響大。此舉引起了不少人的關注，因為馬世在賽前表現非常出色，被譽為「馬世 得到支持影響大」。



# 青 年 少



九八八年度

香港傑出青年管樂手大賽

香港電台與香港藝術中心合辦

香港電台第四台宣佈舉行「一九八八年度香港傑出青年音樂獎手獎」。

今次已獲獎第四台與香港藝文中心第四次合辦香港傑出青年音樂獎賽事，即是幫助兩地仍是香港上海國際銀行。

過去數年的賽計有一一九八四年度傑出青年鋼琴大賽」，一九八五年度傑出青年弦樂手大賽」，以及「一九八六年度傑出青年中樂手大賽」。

一九八八年更將傑出青年音樂獎手獎的參賽樂器，差不多包攬全部的西方樂器，計有小提琴、中提琴、大提琴、低音大提琴、揚琴、小提琴、圓號、橫笛、雙簧管、單簧管、巴松管及鼓吹樂器。

獎金方面，冠軍可獲港幣二萬五千元，另有機會與香港管弦樂團演出，及在香港藝文館和香港電台節目中演奏。冠亞季名得獎者可獲國際音樂獎學金，於一九八九年七月在意大利舉行的香港「曼道華大廳音樂節」中演出。

亞軍可得獎金五萬元，季軍獎金則為一萬元。另設樂、木管樂、銅管及打擊樂四組樂器各設優異獎五千元。

報名截止日期為九月卅日，申請者可於下列地點派發：香港藝術中心、浪翠園、香港藝文中心、或九龍廣播道廣播大廈音樂會第四台。

紅十字會招募義工  
推行醫院圖書服務

出車禍，幸而傷者不重，經醫治而痊癒，但病者提供給親屬之賠償，則病者所得的除了是「慰問費」之外，還有這些苦工的勞動切實地是「無償」不給人家覺得，在考這些紅十字會的工作，在這些紅十字會的工作，試成敗，而他們樂意的歡喜，向來不取於友人們的探訪。

這個服務歡迎主參與，只要你能在列任何一節時間出外服務，於服務時期又不過於兩個月即可報名。

（一）聖若瑟醫院  
逢星期一或四下午二時至五時  
（二）九龍醫院：

## 堅決捨棄這段情

阿娟：一個有婦之夫和你單獨去玩，還敢放聲給你，那不是你假作正人？他是在玩鬧遊戲，而不是要你假作對象。人生經驗豐富，因此，他會懂得得對你的真心。

其實你的小心和理智早已告訴你這是不對的，你心中已感到不安，你也知道應該拒絕他。拒絕並不是難事，只要說沒有空便是了。

談心可以

果的感情越發，徒然浪費你的青春！不要相信自已比他的妻子更漂亮，更有魅力，揭發外情是另一件令人厭惡的常見毛病。曾經犯過這第一、二、三條，希望你不是將來的受害者。

說不定他會製造一些藉口，例如說他的妻子有想殺他的可能，一方面對你同情，又想獲得道德和良心的慰解，不諱說的是真是假，都不足以支持你和他發展這段感情。

周兆祥博士熱愛大自然

他討厭城市被污染，實行以身作則，不駕駛私家車寧願以單車代步……不看電視只閱報章

[illegible]

學友社徵稿

在行動上愚  
△女人  
做沒有看見

好我們有許多又舒適又漂亮的衣服，替這個惱人的鬼天氣添加氣息及風采，寬闊的T恤印生動的

好我們有許多又舒適又漂亮的衣服，替這個惱人的鬼天氣添加氣息及風采，寬闊的T恤印生動的圖畫。如有創造力，可買來不脫色彩筆，在T上隨意畫上心愛的創作，既創作又出意外表，配印花搭裙褲，輕鬆，開朗。

會一日念，內  
考四前品一附  
生一投乙經姓  
生一投乙經姓

[illegible]

「風流軍醫俏護士」由當奴。修打蘭、芬姬拉曼主演。該片

「風流重醫儒護士」  
由當奴·修打蘭、莎  
·盛拉曼主演。該片  
七〇年獲奧斯卡最佳  
劇金像獎，又於同年  
威影展中奪得金棕櫚  
獎。

性病的主要傳播途徑是與患者有性接觸，濫交的病患者會使病

性病的主要傳播途徑是與患者有性接觸，濫交的病患者會使病菌像「金字塔」式一般的擴散：

（一）性病是心驚人君問：  
 青年生活：  
 娼女會染上？

英

「成叔」的故事

大的苦楚，到了可運動場，建設別具  
息一會。鬆弛一會  
盡去享用，因我是  
候，爲甚麼不可放  
無奈，始終都

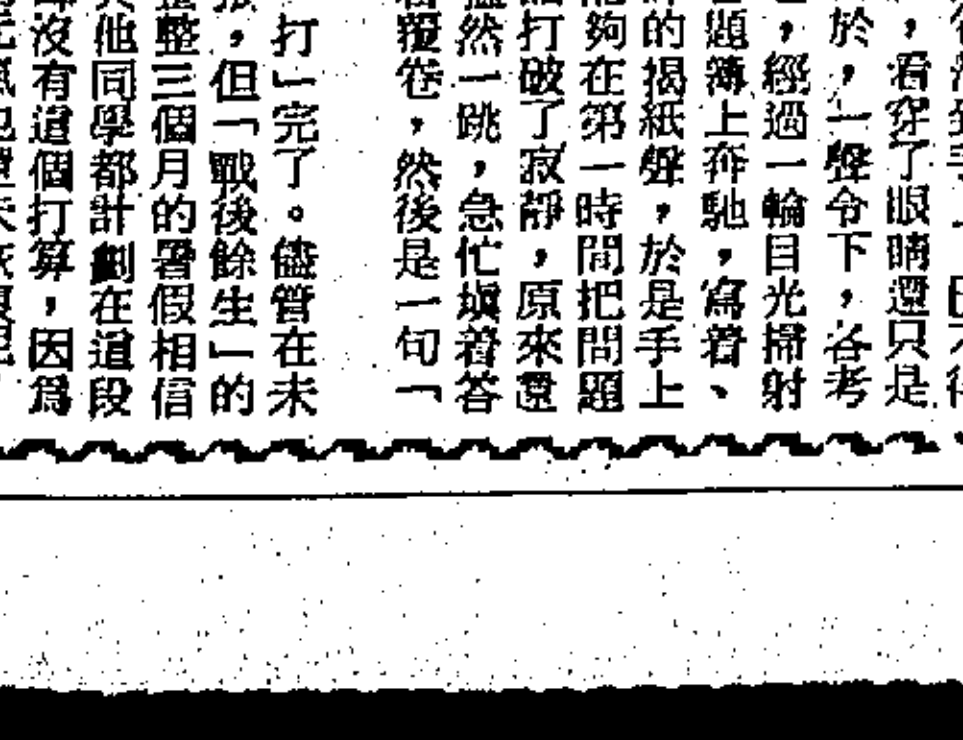
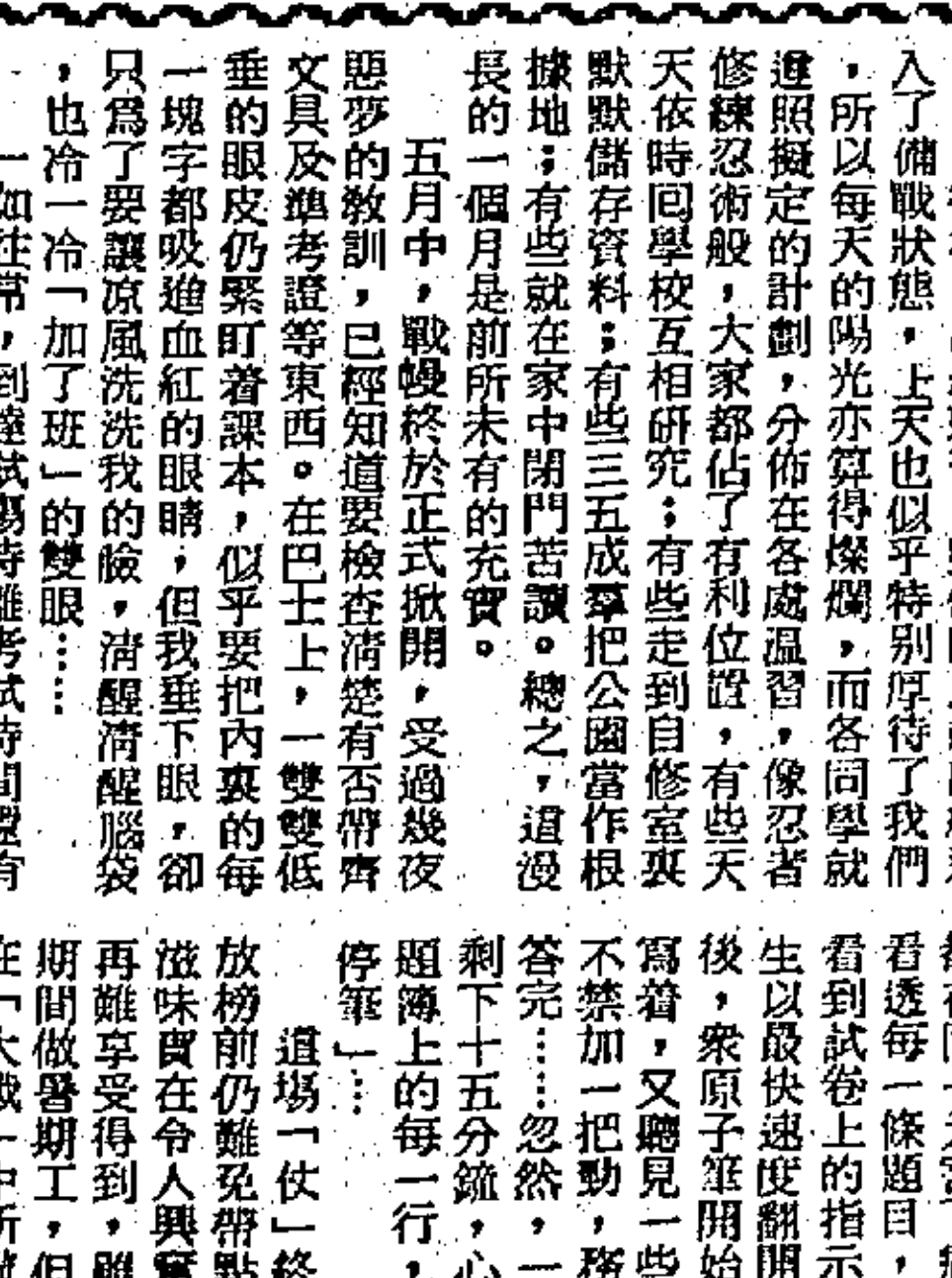
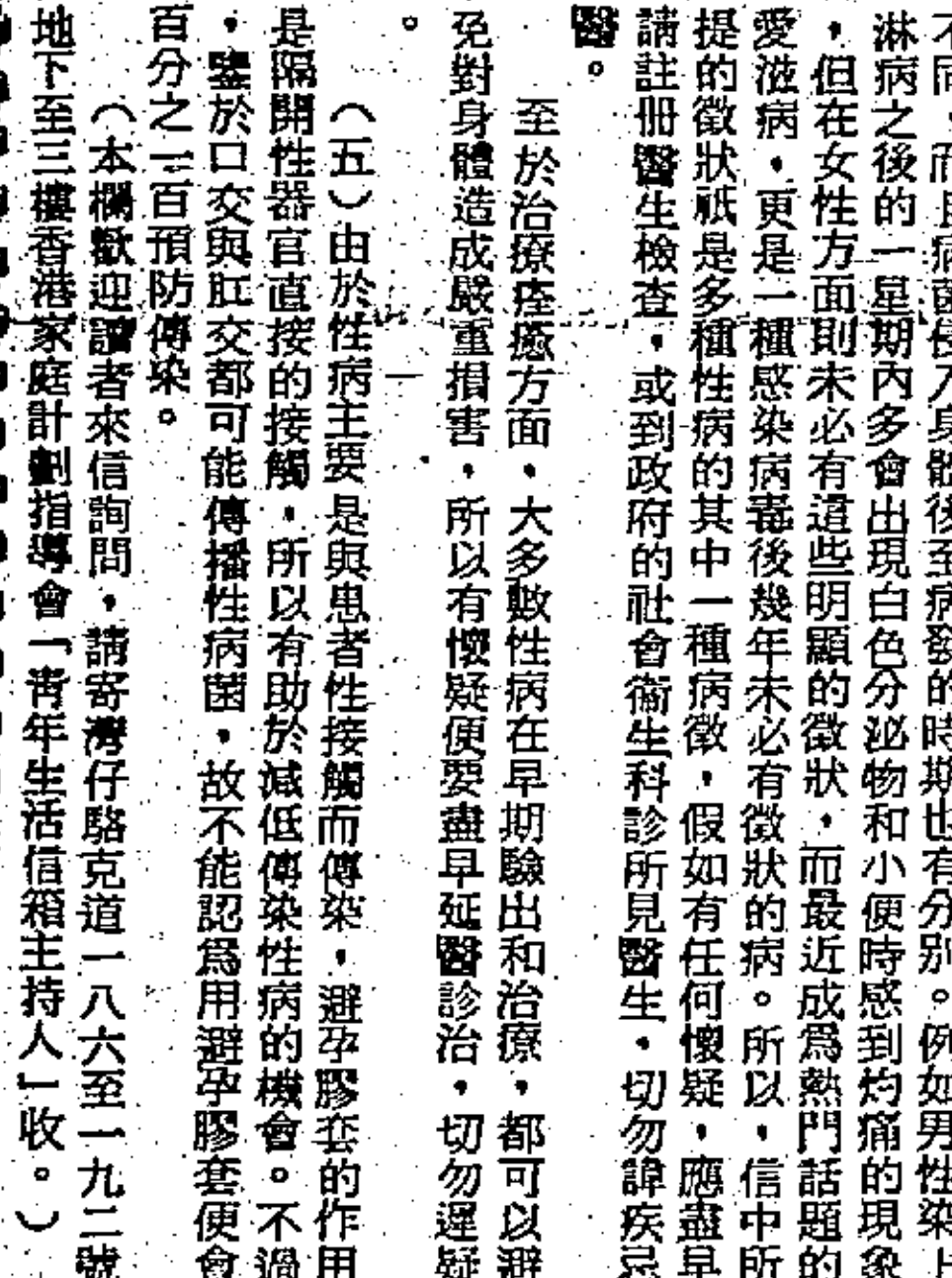
大的苦楚，到了可運動場，建設別具  
息一會。鬆弛一會盡去享用，因我  
候，為甚麼不可放無奈，始終都  
下？只要這種放鬆旁的朋友也隨着增  
可而止便無傷大雅有各自的好友外，  
大家有着共同的目的。

的走自己的路。幸好隨着時間的增長，

子。……堂，鬧市中的一個游泳池……這些都叫

100

*Journal of Management Education* 30(6)p. 789-804  
© The Author(s) 2006  
Reprints and permissions:  
<http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>





太的



股民們往往在這一個時候，  
個人通話，一個電話，可以用上  
時，大談股市走勢，大談自己  
得，就算自己沒有賺錢，却仍  
律樂道，絮絮不休。  
這是一好現象，也是一個怪現



**廠廠售 8151122**

渡假咭物業代理 專營廠房

1650 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬

**渡假咭物業代理 8151122**

1650 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬

**凱威 3361141 自置物業**

1650 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬

**畢架山花園 3361141**

1650 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬

**基業 37110217**

1650 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬  
2200 海濱花園 147 萬

**分類廣告**

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每日下午五時前，請將稿件寄交本報，以便刊登。

**L & D ASSOCIATES**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**財團高價收購**

不交吉樓或交吉樓舖

全幢或一批·大小樓舖

港九均合·無須睇樓

即日成交·免費估價·歡迎查詢

**K 928102沙龍地產**

九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

**津燃 5-751751**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**利達行**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**LS 陳劉氏代理公司**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**永寶地產 926630 925946**

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估價、物業拍賣等

圖文傳真：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771 (20線)

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層 (柯士甸道交界) 3 7394333 (20線)

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

**出讓**

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

跑馬地樓租

**華僑日晚報廣告信箱**

下列信箱有信 請携收據來取

101 1374 1410 1552 1682

102 1375 1411 1553 1683

103 1376 1412 1554 1684

104 1377 1413 1555 1685

105 1378 1414 1556 1686

106 1379 1415 1557 1687

107 1380 1416 1558 1688

108 1381 1417 1559 1689

109 1382 1418 1560 1690

110 1383 1419 1561 1691

**醫藥**

上海長海醫院 (華僑診療部)

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設：急診、門診、手術、住院、24小時急診服務

地址：上海長海醫院 (華僑診療部) 電話：(021) 26111111

**書報**

香港大英報社

經銷各類英文書報、雜誌、報紙

地址：香港大英報社 電話：(02) 26111111

**暑期英文**

暑期英文班

教授英文、文法、寫作、會話

地址：暑期英文班 電話：(02) 26111111

**遺失**

遺失各類證件、印章、合約等

請速來報失，以便掛失

地址：遺失報失處 電話：(02) 26111111

**港九敬老福利會通告**

本會將於八月一日 (星期日) 下午二時至四時，在九龍旺角洗衣街105號A地下 (亞皆老街交界) 舉行敬老宴會

歡迎各界人士踴躍參加

地址：港九敬老福利會 電話：(02) 26111111

**啟事**

本會將於八月一日 (星期日) 下午二時至四時，在九龍旺角洗衣街105號A地下 (亞皆老街交界) 舉行敬老宴會

歡迎各界人士踴躍參加

地址：港九敬老福利會 電話：(02) 26111111

**遺失聲明**

遺失各類證件、印章、合約等

請速來報失，以便掛失

地址：遺失報失處 電話：(02) 26111111











### 縱橫同遊安枕無憂

Travel Agent Licence 350217

## 美加韓

### 夏威夷五天團

逢星期日出發  
暢遊檀香山、珍珠港、漁人碼頭等名勝

續航羅省機票 \$1,200

美國西岸七天觀光團  
\$7,190 逢星期日出發  
暢遊洛杉磯、珍珠港、漁人碼頭、洛杉磯、迪士尼、環球影城等名勝

加拿大西岸五天團  
\$6,990 逢星期日出發  
暢遊溫哥華、高貴山、溫哥華世界博覽會等名勝

加拿大東岸七天豪華團  
\$9,990 逢星期日出發  
暢遊溫哥華、高貴山、溫哥華世界博覽會、多倫多、尼亞加拉大瀑布等名勝

西岸特惠酬賓團  
\$5,190 天天出發  
無論閣下往美國公幹、探親或旅遊等，只要參加本公司之特惠酬賓團，均可訂購機票的代價，以額外之住宿豪華酒店及豐富早膳之服務，可謂一舉數得。

費用包括：  
1. 大陸航空公司來回香港 電省一年有幼明機票之張。  
2. 往來途中可停宿夏威夷或加州。  
3. 自由選擇住宿酒店或豪華美大酒店兩晚。  
4. 豐富早餐於住宿酒店餐廳。  
5. 凡參加本公司特惠酬賓團，可獲特價提供機票及各大城市之豪華酒店及酒店訂房。  
6. 回程時可自由選擇停留東京、漢城及台北等各地，不另收費。

## 美加韓

詳情請向各大旅行社接洽查詢

KOREAN AIR  
We're proud to serve you around the world

漢城四天團  
\$3,090 天天出發  
暢遊漢城、景福宮、516廣場、88奧運會場、大夢工廠、梨泰園購物天堂、南山公園等名勝

漢城/溫陽四天團  
\$3,090 天天出發  
暢遊漢城、景福宮、516廣場、88奧運會場、大夢工廠、梨泰園購物天堂、民俗村、溫陽、華克山莊等名勝

漢城濟州島四天團  
\$3,190 逢星期二出發  
暢遊漢城、濟州島、天地淵、木石苑、三姓穴、龍頭岩等名勝

### 錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國代航

旅遊牌照: 350135

## 桂林五天直航團 \$1590

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花樓、蘆笛岩等名勝。

專船遊覽漓江、陽朔、增遊柳州或靈渠。

住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

桂林錦桂飯店香港總代理

熱線電話：3-323673

### 星馬

直接訂房，全港最平  
新加坡機票+酒店 \$2700

香港—新加坡來回機票 三晚大豪華美達大酒店  
新加坡大豪華美達大酒店——名列世界第三之豪華酒店(RAMADA)酒店系統成員。而且位於新加坡市中心，交通十分方便。酒店內有500間客房及套房，傢俱齊備，更設有按摩作用的沐浴設備，分機電話及直接撥國際電話，同時各種美味飲食菜餚如四川菜、泰國菜、日本料理、地道小吃及24小時咖啡座、酒廊、DISCO 等任君選擇。

酒店名稱	單人房	雙人房
SHANGRI-LA	470	470
PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
NEW OTANI	330	360
GLASS	330	360
FURAMA	300	330
RIVER VIEW	300	330
YORK	240	270
APOLLO	240	270
SEA VIEW	270	270
GRAND CENTRAL	360	390
MINA COURT	360	390
FEDERAL	360	390
GRAND CENTRAL	200	250
GOLDEN SANDS	360	420
TRASA SAYANG	380	440
MING COURT	280	320

### 德祥旅行社有限公司

具二十年歷史 責任信譽卓著  
牌照號碼: 350176

## 上海賓館 \$400

## 北京光華飯店 \$230

天天接受訂房  
辦理國內外簽證  
代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓  
3-664203-6

### 康泰

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡  
(大量精美行程表備索) 旅行社牌照No. 350022

## 韓國 (全單人房) 保證天天依期出發

4天(漢城、道高溫泉、華克山莊) \$3090  
5天(漢城、臨津閣、道高溫泉、華克山莊) \$3390  
5天(廣州、釜山) \$3690  
4天特惠團 \$2850

韓台 6天(單人房) \$3690

\*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店\*

### 威威旅行社有限公司

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室  
牌照號碼NO: 350019 (總統雀會樓上)

★真正台灣專線，分社直營(15)款行程任君選擇，節目豐富，天天出發，薄利多銷，絕不取巧，歡迎比較★

台阿四	台花四	台日四	台阿四
北華天	北蓮天	北潭天	北山天
\$555	\$666	\$888	\$888

暢遊小人國、六福村、故宮、忠烈祠、太魯閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、忠烈祠、故宮、文武殿、玄奘寺、中正堂、龍山寺、頤和園、山文化村、慈恩塔、德化石、環亞夜總會

特快台證 \$90 台來機票 \$870 台機三晚酒店 \$1098 韓國四天 \$2700

特約代理各大航空公司贊助之旅行團，特價優待 代理台灣各級酒店，直接簽發房券，全港最平，台灣合法百貨免稅金免買貨

### 康泰

總社：中環大道中皇后大道樓上1字全特 5-240061  
銅鑼灣：15-778111 旺角：3-323673 尖沙咀：0-6959933  
沙田：0-6959933 澳門：563333

## 機票+酒店 (直接訂酒店，全港最平)

城市	酒店名稱	晚數	單人房	雙人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2440	2340	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	ASIA BANGKOK	三晚	2490	2390	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	BANGKOK PALACE	三晚	2490	2390	泰航	天天出發	包	包	包
芭厘雅	ROYAL CLIFF	三晚	2590	2490	泰航	天天出發	包	包	包
芭厘雅	PATTAYA MERLIN	三晚	2440	2340	泰航	天天出發	包	包	包
清邁	PORNPING	三晚	2660	2560	泰航	2,4,7	包	包	包
清邁	ISLAND RESORT	三晚	3000	2900	泰航	1,3,4,6	包	包	包
新加坡	PHUKET MERLIN	三晚	2910	2810	泰航	天天出發	包	包	包
新加坡	FURAMA	三晚	2750	2650	泰航	天天出發	包	包	包
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	泰航	天天出發	包	包	包
台北	國賓	三晚	2540	2480	華航	1,2,3,6,7	包	包	包
台北	天成	三晚	2050	1990	華航	1,2,3,6,7	包	包	包

### 歐美

總社：中環大道中皇后大道樓上1字全特 5-240061  
銅鑼灣：15-778111 旺角：3-323673 尖沙咀：0-6959933  
沙田：0-6959933 澳門：563333

台北	曼谷	馬尼拉	紐約
880	1110	850	2800
曼谷	1700	1900	2430
日本	1700	2400	2430
韓國	1800	2400	2430
大阪	1750	2500	2430
印尼	2850	2500	2430
檳城	2200	2930	3370

特快台證 \$150

各地特快簽證，平機票

### 金門平價機票

3-7719151 牌照號碼: 240133  
旺角維多利亞道登打士街福裕大廈20字

來回	單程	代辦
留學	台 北 \$900	三藩市 \$2550
探親	台 南 \$900	紐約 \$2900
探親	台 高 \$1100	曼谷 \$750
探親	台 東 \$1850	溫哥華 \$2900
探親	台 西 \$1800	倫敦 \$3800
探親	台 南 \$1800	雪梨 \$3800
探親	台 北 \$1800	菲律賓 \$850
探親	台 南 \$2100	星架坡 \$1200

特快台證全套多次 \$150

### 一心

旺角彌敦道580號彌敦中心7字 3-7803233  
中環德輔道中19號環球廣場255室 5-213223  
荃灣南豐中心1801A 18字樓 0-4984367

## 有大批平價機票(六、七、八、九月)往美加、澳洲及英國先到先得

參加人數 全港之冠

韓國獨有專線  
溫陽、俗羅山、濟州、慶州  
金山4/5天 \$2700  
包機場稅/全單人房  
享受皇帝餐滋味無窮  
人參工場88年奧運場  
免費Honey Bee歌舞  
溫陽浴池舒暢又滿意  
回程直航機往返  
獨家住宿巴爾沙大酒店

特約代理  
以下各團(特平)  
每位減收150-500元

團名	出發日期	價格
廣州→上海 <td>1650<td>\$300</td></td>	1650 <td>\$300</td>	\$300
廣州→香港 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→台北 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→曼谷 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→馬尼拉 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→新加坡 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→香港 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→台北 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→曼谷 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→馬尼拉 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300
廣州→新加坡 <td>1450<td>\$300</td></td>	1450 <td>\$300</td>	\$300

### 台灣專線 KTS 金滿假期

有限政府註冊牌照號碼NO 350389 K320320  
公司九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320841

## 金滿假期最實際酒店靚行程好 \* 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台四	台花	台全	台來
北天	蓮天	証套	北回
\$600	\$700	\$111	\$870

特廉機票酒店即時簽發穩妥當天出發台灣高級百貨包收包賺免按金賺機票

十國慶12天 \$2590 10月4,5,7,8日出發 台北麒麟大飯店贊助 祝壽團9天 \$1990 10月28,29日出發

### 凱達旅遊 MeraTravel

蘇聯中亞細亞縱橫18天遊 \$17600  
出發日期：7月24,31 8月7日

EUROPE PASS 6% OFF

旅遊講座  
歐洲、印度喀米爾  
日期：5月23日 時間：下午2-5時  
地點：尖沙咀太空館演講廳  
入場券每張4元歡迎來電查詢

### 信譽標誌

台北	倫敦	紐約	巴黎
\$800	\$2,450	\$2,850	\$2,850
高雄	\$930	\$2,950	\$2,900
漢城	\$1,680	\$3,800	\$2,480
東京	\$1,750	\$8,960	\$3,730
曼谷	\$1,160	\$6,950	\$2,100
馬尼拉	\$850	\$6,750	\$1,900

### 珠海旅遊(香港)有限公司

皇后大道中16-18號新世界大廈3206-7室 電話：5-261188  
代訂各大城市酒店直接出房單 旅行社代理商牌照號碼：350422

上海	珠海	東方
錦江飯店 \$600	珠海渡假村 \$180	東方酒店 \$345
淮海賓館 460	珠海賓館 220	凱悅酒店 315
上海賓館 490	石景山旅遊中心 210	皇都酒店 297
國際飯店 490	石景山莊 575	總統酒店 297
	海景大酒店 207	聖地牙哥酒店 644
		松屋酒店 180

總代理：港飛航船有限公司 港中飛航船有限公司 電話：5-232136  
歡迎電話訂票、預售35天

### 菲航假期

熱線：5-263011 Licence No. 350307

## 馬尼拉-碧濤灣四天團 HK \$1,790

馬尼拉-宿霧五、六天團 \$2,290起  
★住宿國際知名五星級大酒店  
★行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

### 百福旅遊 有限公司

桂林5天(直航) \$1590起  
北京(雙程航空)高級團6天 \$2190起  
北京、華東高級團11天 \$4490起  
華東七、八、九天豪華團 \$3098起  
廈門(直航)豪華團4天 \$1498起  
廈門(直航)豪華團5天 \$1650起  
廈門、泉州、武夷山(直航)豪華8天 \$2590起

5-259241 3-670091 機票部：5-250361

### 司諾

旅遊部：3-691692  
機票部：3-698008

新航東南亞假期 \$4990起 新航歐洲假期 \$9380起  
日航東南亞假期 \$3995起 日航歐洲假期 \$12990起  
明航東南亞假期 \$3998起 明航歐洲假期 \$9688起  
新航美洲假期 \$7790起 英航歐洲假期 \$11390起  
明航美洲假期 \$6198起 國泰歐洲假期 \$7290起  
日航美洲假期 \$7690起 新航美洲假期 \$8690起  
日航美洲假期 \$6600起 新航美洲假期 \$7390起  
國泰美洲假期 \$6990起 明航美洲假期 \$7398起  
明航美洲假期 \$7398起 文明古國之旅 \$14580起  
加航美洲假期 \$6990起 東亞之旅 \$10960起

尖沙咀彌敦道100號英商大廈1120-1122室

### 得其利 招牌

三晚四日酒店 一特價 往台灣可帶合法

特快收發 75 包賺包銷

總店：旺角彌敦道607號新大1817室 電話：885555  
電話：(7801)275 (8495)62 (8595)55  
分店：中環永吉街12號利源商場2樓8室 (4136)74  
自置樓宇地址不變此兩間老招牌其他是偽冒

### 寶通旅遊

尼泊爾獵奇  
印度尼泊爾孟加拉機票酒店簽證  
尼泊爾加德滿都 \$4200  
來回機票+三晚酒店+早餐+接送

台北曼谷機票+酒店 天天出發  
漢城東京機票+酒店 天天出發

### 專營世界各地機票

商業考察  
旅遊觀光  
升學移民  
寶通服務、快捷妥當